

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

4

108 год чучхе

(2019)

http://www.korean-books.com.kp



В а з а

Подарок, присланный великому вождю Ким Ир Сену от Пекинского городского комитета Коммунистического союза молодежи Китая *(октябрь 2009 г.)*.



СОДЕРЖАНИЕ



4



11

Журнал «Корея сегодня» выходит на русском, английском и китайском языках.
Интернет-версия по адресу: www.korean-books.com.kp



На первой странице обложки: **В Детской больнице «Окрю» в Пхеньяне.**

Фото Ли Сон Ика



На четвертой странице обложки: **Весна на сопке Моран.**

Фото Ра Чин Хёка

13460 ㄱ-198036

Редактор: Ким Мён Хак

Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон

E-mail: flph@star-co. net. kp

Элементарные знания

На третьей странице обложки: **Национальный цветок Кореи – магнолия**



27



41

Профилактическая медицина и система здравоохранения в Корее



Ким Гён Чхор.

ПО СЛУЧАЮ ВСЕМИРНОго дня здоровья 7 апреля корреспондент нашего журнала беседовал с работниками Министерства здравоохранения: начальником управления Ким Гён Чхором и его заместительницей Чвэ Сун Хи, заведующим отделением Чо Ду Чжином.

Корр.: Как реализуется профилактическая медицина в Корее?

Ким Гён Чхор: В социалистической медицине нашей страны главным является профилактическое направление. Оно избавляет людей от заболеваний, активно содействует охране и укреплению их здоровья.

В нашей стране для создания чистой окружающей среды и предотвращения инфекционных и других болезней большие силы направляются на изучение и развитие таких областей науки, как гигиена, эпифитология, микробиология, эпидемиология, клиническая этиология. В терапии, хирургии, педиатрии, гинекологии и всех отделениях, в медико-исследовательской работе и медицинском обслуживании первоочередное внимание уделяется профилактике.

Чо Ду Чжин.



С первых дней после освобождения страны (15 августа 1945 года) постоянно соблюдался принцип: в первую очередь создать научно-исследовательские учреждения и сооружение в области профилактической медицины, согласно направлению развития медицинской науки и техники активно применяются к исследованию и практике в этой области новейшие научно-технические достижения в таких областях фундаментальной науки, как вирусология, иммунология, молекулярная биология, клеточная инженерия, генетическая инженерия.

В нашей стране снижаются заболеваемость и смертность людей, быстро растет средняя продолжительность жизни, что ясно показывает правильность политики ТПК в области здравоохранения с упором на профилактическое направление.

Это соответствует с главным девизом хартии ВОЗ: «Достижение всеми народами возможно высшего уровня здоровья».

Корр.: Введенный в нашей стране участковый принцип медобслуживания, думаю, является системой заботы о здоровье населения, отвечающей сущности профилактического направления медицины.

Чвэ Сун Хи: Да. Сегодня в нашей стране благодаря введению системы участкового медобслуживания здоровье всех людей находится под повседневным, ответственным и систематическим наблюдением участковых врачей.

При этой системе участковые врачи постоянно заботятся о здоровье населения своих участков, чтобы предотвращать заболевание и вовремя принимать лечебные меры. В то время врачи, всегда находясь в своем участке, конкретно наблюдают состояние здоровья населения и санитарно-гигиенического условия и принимают научные меры по профилактике и лечению.

Участковый принцип является передовой системой медобслуживания, делающей главным содержанием профилактику и



Чвэ Сун Хи.

обеспечивающей его успешное осуществление, а также превосходной системой охраны здоровья населения, отвечающей сущности профилактического направления медицины.

В сентябре 1961 года на IV съезде ТПК были намечены задачи: расширять городские и уездные (районные) народные больницы и сельские амбулатории и, направив туда больше врачей, в ближайшие годы установить в стране систему участкового медобслуживания. И так в нашей стране была введена ►

► система участкового медобслуживания во всех городах и деревнях, после еще больше развивалась эта система.

В результате того, что организовались врачебные участки согласно особенностям данной местности, усиливалась и развивалась эта система, не больные идут к врачам, а врачи идут к населению за больными.

Корр.: В последние годы по мере обновления медицинских учреждений и повышения уровня качества медобслуживания осуществляется профилактическое направление на более высоком уровне.

Чо Ду Чжин: Да. Во всей стране установлена система дистанционного медобслуживания между Пхеньянским и провинциальными роддомами, между Детской больницей «Окрю» и провинциальными детскими больницами, между центральными больницами и провинциальными, городскими и уездными народными больницами, теперь больной получает медпомощь без его отправки в центральную больницу, срочная операция больного проводится с помощью телеконсилиума.

Сотрудники ВОЗ, удивляясь полной установке системы дистанционного медобслуживания в больницах страны, говорят, что в Корее, где государство все увеличивает ассигнования на повышение благосостояния народа и создает лучшие условия лечения, создана самая передовая в мире система здравоохранения.

За короткий срок в столице были построены Одонтологическая больница «Рюгён», Детская больница «Окрю», Мунсуский реабилитационный комплекс, кроме того, в разных местах страны были реконструированы или построены такие современные и комплексные базы медобслуживания, как Сэнарская сельская амбулатория в уезде Синчхон, больница Косанского плодоводческого комплекса, и весь народ пользуется всеми благами социалистической системы здравоохранения.

Медработники, повышая свои способности и квалификации, добиваются больших успехов в лечебно-профилактической работе.

В Детской больнице «Окрю» успешно проведены операции на десятках детей с прирожденными сердечными пороками, и в последние годы были достигнуты успехи в микрохирургических и других современных операциях. ■



Больничный городок в районе Мунсу.







Врачи идут к населению своих участков.

Эффект меда

Мед содержит витамины B_1, B_2, B_6, C, K, фолиевую и пантотеновую кислоты и другие витамины. Малая доля меда, равномерно содержащего витамины, дает большой эффект.

Преимущество меда заключается в том, что он как комплекс натуральных активных витаминов проявляет эффект при малом количестве. ■

Забота о здоровье народа

Участковое медицинское обслуживание

Однажды в феврале 1960 года великий вождь Ким Ир Сен вызвал к себе ответственного работника в области здравоохранения.

Как всегда приветливо приняв его, Ким Ир Сен сказал о введении участкового принципа медобслуживания для дальнейшего развития системы полного, всеобщего бесплатного медицинского обслуживания и ознакомил его со своими замыслами по этому вопросу.

Он указал, что в нашей стране участковое медицинское обслуживание следует проводить в первую очередь в терапевтическом, педиатрическом и гинекологическом отделениях и начать это с городов. Для успешного обеспечения этого дела во всех уездах следует учредить педиатрическую палату за 1 – 2 года, гинекологическую палату – за 2 – 3 года, всем беременным женщинам должна быть оказана акушерская помощь.

Облик вождя, непрерывно размышляющего об улучшении здоровья народа, глубоко тронул работника.

Спустя год, на IV съезде ТПК Ким Ир Сен поставил введение участкового принципа медобслуживания как важную задачу в области здравоохранения и наметил пути осуществления ее.

Он указал, что при нашем строе нет более дорогого существа, чем человек, и надо развивать дело здравоохранения для охраны жизни народа и улучшения здоровья трудящихся. Надо расширить сеть городских и уездных народных больниц и сельских амбулаторий, направить туда больше врачей и ввести превосходную систему медобслуживания – участковый принцип в ближайшие годы.

После при встрече с работниками соответствующих отраслей он узнавал, как действует участковый принцип, и указывал, что работники здравоохранения должны планомерно следить за здоровьем населения своих участников, и, оценивая их труд, присылал машины скорой помощи и велосипеды.

Благодаря его неустанному руководству в Корее система участкового медобслуживания была введена в период первой семилетки, до осуществления социалистической индустриализации.

Производство медикаментов

23 января 2008 года великий руководитель Ким Чен Ир заслушал доклад о том, что в предыдущем году Хыннамский фармацевтический завод перевыполнил план производства медикаментов по показателям.

Коллектив завода, сердцем восприняв его указание, данное на месте 16 сентября 2005 года, наладил производство медикаментов на высоком уровне.

Установлен новый процесс производства гидразина, который до этого импортировался, внедрено в производство более 80 ценных новаторских предложений, изготовлено или отремонтировано более 40 названий оборудования, включая реактора, улучшена структура производственных процессов, повышено качество медикаментов и увеличено их производство. Так перевыполнен план медикаментов по показателям, количество которых увеличилось на десятки видов больше по сравнению с предыдущим годом.

Ким Чен Ир указал, что на основе достигнутых успехов надо увеличить производственную мощность и удовлетворить спрос на изониазид и другие медикаменты.

В феврале того года он поставил задачу – реконструировать Хыннамский фармацевтический завод, и предпринял меры, чтобы завершить строительство главных корпусов в течение того года.

Так на заводе вступил в строй реконструированный процесс производства гидразина, была обеспечена ритмичность производства и выполнен годовой план производства изониазида, внедрены новаторские предложения, помогающие сэкономить большое количество главных видов сырья, улучшить упаковку продукции и повысить чистоту препаратов.

Ким Чен Ир обратил глубокое внимание на работу Синичжуского стрептомицинового завода и 13 февраля 2008 года принял меры по своевременному обеспечению сырья антибиотиков, а в декабре 2008 года на Кангеском заводе корёских медикаментов подчеркнул необходимость уделять большие силы на производство медикаментов, являющихся одним из главных средств в лечебно-профилактической работе.

Благодаря ее глубокой заботе об охране жизни и здоровья народа все увеличивалось производство медикаментов.

Сим Ён Чжин

Пхеньянский фармацевтический завод выпускает разные медикаменты для укрепления здоровья населения.





Великий вождь Ким Ир Сен руководит на месте работой Больницы имени Ким Ман Ю *(июнь 1986 г.)*.

Таких врачей уважает население

В ТОНЪАНСКОЙ ПОЛИКЛИнике в Чунском районе города Пхеньяна работают врачи, которых население с уважением зовет «нашими докторами».

Заведующая отделением

Заведующая отделением участкового медобслуживания Сок Ран известна ответственным работником.

Она всегда требует от врачей отделения, чтобы они, глубоко сознавая свою миссию и долг, делали все возможное для предотвращения болезней у населения.

В начале этого года она организовала осмотры для профилактики гриппа. Доходчиво разъясняла населению симптомы и опасность этой болезни, и во врачебных участках, обслуживаемых поликлиникою, не было ни одного случая заболевания гриппом.

Она всегда идет впереди в санитарно-просветительной работе, работах по установлению санитарно-гигиенических условий труда и быта, оказанию медпомощи и внедрению новых достижений науки и техники.

Поэтому врачи зовут ее ответственным работником, аккуратной заведующей.

Врач 5-го участка

Ан Чин Ок отвечает за здоровье населения 5-го участка.

Она заслуживает уважения населения тем, что умело лечит хронические заболевания методом корёской медицины.

Работает в поликлинике всего 2 года. Но она знает всех, кто страдает хроническими болезнями, и приняла все необходимые лечебно-профилактические меры.

В начале ноября прошлого года она узнала, что школьник Ли Гю Бок из соседской группы жильцов № 2 в квартале Тонъан-1 страдает от ночного недержания мочи.

Интенсивным лечением традиционным методом корёской медицины за несколько месяцев вылечила его.

Этот второклассник Тонъанской начальной школы, здоровый, учится и поет.



«Мать рожениц»

Кан Сон Хи – единственный гинеколог в поликлинике.

Безупречно работает с беременными женщинами.

Взяв на учет всех беременных квартала, учит их заниматься лечебной физкультурой и доходчиво объясняет вопросы, связанные с их здоровьем. И у всех беременных квартала не было ни одного случая трудных родов.

Беременным уделяет особое внимание: проводит осмотр раз в месяц и принимает необходимые меры.

Население с любовью называет ее «матерью рожениц».

«Дочь»

Ко Чон Хи, врача 6-го участка старики зовут «нашей дочерью».

В соседской группе жильцов № 59 квартала Тонъан-1 живет 65-летняя бабушка Юн До Сун, работавшая 34 года в области просвещения.

Она говорит:

– Нашего участкового врача я встречаю, как родную дочь, приходящую в гости к своей матери. Она приходит каждый раз с изготовленным ей же самой сиропом из лимонника и другими тоническими средствами. Подсказывает мне, как надо следить за своим здоровьем в старости. Все врачи нашей поликлиники являются настоящими работниками здравоохранения, делающими все для улучшения здоровья населения.

Она добавила, что такими врачами хочется гордиться перед всеми.

Сим Ён Чжин

Проводят санитарно-просветительную работу и лечение больных.







Горячие источники Кореи

ИЗДАВНА КОРЕЯ ИЗВЕСТНА КАК СТРАНА С МНОЖЕСТВОМ горячих источников.

В стране освоено более 170 источников минеральной воды.

Из них 60 с лишним являются горячими, которые большей частью расположены в провинциях Южный и Северный Пхёнъан, Южный Хванхэ, Канвон и Северный Хамгён.

Характерно то, что горячие источники распространены больше в районе интрузивной породы.

Такими являются источники «Пэчхон», «Ёнъан», «Соктхан», «Яндок», «Синчхон», «Пхённам», «Ынрюр», «Сонхва», «Ончжин», «Сачхон», «Сакчжу», «Унсан», «Ротхан», «Кальсан», «Сечхон» и «Сонхын».

Горячие источники Кореи располагаются по разным тектоническим структурам. Они сосредоточены в выступах и зонах разломов с большим темпом и циклом ритмичного движения земной коры и магматической деятельностью.

Это горячие источники «Ынчхон», «Самчхон», «Сечхон», «Вонхын», «Хванчжин», «Онсупхён», «Санъонпхо», «Хаонпхо», «Посан», «Ротхан» и «Вэгымган».

Расположение ресурсов горячих источников Кореи очень характерно и по геоморфологическим структурам.

В таких районах с высокими горами, как провинции Северный Хамгён и Южный и Северный Пхёнъан, где сравнительно много гористых местностей, многие горячие источники расположены в гористых местностях, а в провинции Южный Хванхэ со сравнительно низкими горами источники – в холмистых или равнинных местностях.

Особенно широко известны такие горячие источники, как «Кёнсон», «Чондар», «Пэчхон», «Хванчжин» и «Соктхан».

Горячий источник «Кёнсон» находится в селе Хаонпхо уезда Кёнсон провинции Северный Хамгён.

Этот радоновый источник используется для лечения ревматического артрита и других видов артрита, травмы и послеоперационных последствий, заболеваний позвоночника, невралгии, заболеваний центральных и периферических нервов и их последствий, заболеваний системы кровеносных сосудов и женских болезней, а также проявляет особый эффект в лечении хронического отравления свинцом и других заболеваний отравления.

Горячий источник «Чондар» в селе Тальчхон уезда Самчхон провинции Южный Хванхэ, относящийся к радоновому, слабоминерализованному источнику, используется при лечении артрита, невралгии и женских болезней.

Несложные горячие источники «Пэчхон» и «Хванчжин» проявляют хороший эффект при лечении гипертонии, заболеваний церебральных кровеносных сосудов и их последствий, а сернистый горячий источник «Соктхан» – при лечении хронических кожных заболеваний.

На местах с горячими источниками построились и строятся дома отдыха, курорты и санатории, а также специализированные больницы и исследовательские институты, которые служат улучшению здоровья и долголетию народа.

В прошлом году высший руководитель Ким Чен Ын несколько раз знакомился с состоянием районов горячих источников в уезде Кёнсон провинции Северный Хамгён и в уезде Яндок провинции Южный Пхёнъан и указал, как обустроить эти районы.

Теперь в Корее широко проводится работа по реконструкции объектов горячих источников во всех районах как общегосударственное дело. ■

Иглотерапия.



Прижигание.



Лечение банками.



Мануальная терапия.



Центр традиционной корейской медицины – Институт корёской медицины

КОРЁСКАЯ МЕДИЦИНА – национальная, традиционная медицина Кореи.

Корёская медицина с более 5000-летней историей своего развития вносила вклад в охрану и укрепление здоровья людей. Она использует в предотвращении и лечении болезней лекарственные ресурсы, которыми богата Корея, применяя такие оригинальные методы, как иглотерапия, прижигание, банки, мануальная терапия.

Она привлекает к себе особое внимание медицинского круга мира и вносит большой вклад в развитие современной медицины.

Институт корёской медицины, находящийся в Тэдонганском районе города Пхеньяна, является комплексным научно-исследовательским и лечебно-профилактическим комплексом.

Здесь сотни опытных специалистов по корёской медицине, в том числе много обладателей ученых степеней и ученых званий.

За последние годы исследователи института превратили в электронную книгу классический медицинский труд «Хяньяк чипсонбан» (в 85 томах), изданный в 1433 году, и разработали программу ее поиска и просмотра. Еще более совершенствовав уже разработанную систему телеконсилиума, создали новую систему «Чонсон», позволяющую лечебно-профилактическим учреждениям осуществлять консилиум и руководство по техническим методам с помощью государственной компьютерной сети, а также всем учреждениям, предприятиям, отдельным семьям страны, подключенным к государственной компьютерной сети, получить медицинскую консультацию по вопросу охраны здоровья от любой больницы. Более того, создали программу-словарь «Клинический справочник о корёской медицине», «Большая энциклопедия корёской медицины», «Свод методов лечения народной медицины» и программа для охраны здоровья детей «Котманъуль (бутон)» для интеллектуального мобильного телефона, помогающие повышению уровня всего народа до уровня научно-технических кадров и лечению с помощью корёской медицины в лечебно-профилактических учреждениях.

Обменяются опытом иглотерапии.



Недавно медики института разработали новую «систему *кёнрак* корёской медицины, модели укалывания электронными иглами и прижигания в акупунктурно-нервных точках», которая выставлена в Храме науки и техники.

Эта система создана на основе раньше разработанного «акупунктурно-нервного атласа». Она состоит из крупной схемы, наглядно показывающей сосудистую систему *кёнрак* в корёской медицине и акупунктурно-нервный атлас, видеоматериалов, говорящих о процессе составления акупунктурного атласа и значении создания акупунктурно-нервного атласа, о развитии акупунктуры в Корее, модели укалывания электронными иглами и прижигания в акупунктурно-нервных точках, книги «Современная медицинская основа акупунктуры и клиническая медицина».

Она внесла вклад в подведение теории о *кёнрак* под научную основу и осуществление модернизации акупунктуры, а также в дальнейшее развитие и обогащение традиционной корейской медицины – корёской медицины.

Кроме того, институт вылечил многочисленных больных с использованием корёских медикаментов, иглотерапии, прижигания, банок и мануальной терапии. В частности, добился больших успехов в лечении и профилактике гипертонии, сахарного диабета, артериосклероза, гиперлипемии и других болезней людей взрослых и старческого возраста, а также кровоизлияния в мозг, тромбоза мозговых сосудов и других болезней с высокой заболеваемостью, трофической гангрены, эпилепсии и других трудноизлечимых болезней. В ходе этого созданы очень эффективные методы лечения и корёские медикаменты.

Недавно разработаны корёский медикамент от ожирения «Хвангымпиманъальяк» и наружное средство «Глазное лекарство от катаракта из борнейской камфоры» и др.

Многие медики института получили государственные свидетельства на регистрацию научно-технических достижений, на авторское право, на изобретение, а только в прошлом году 7 медиков стали членами-корреспондентами, докторами наук и доцентами.

И сегодня институт усердно занимается исследовательской работой по разработке эффективных корёских методов лечения, дающих практическую пользу в охране и укреплении здоровья народа.

Пак Ён Ир



В Детской больнице «Окрю»

Идет в учебный класс с матерью.

– Здравствуйте, уважаемая учительница!

– Хе Ён, ты выглядишь лучше. Тогда сегодня будем читать урок природы.

Так обменивались приветами учительница и ученица.

Необычным является то, что ученица в больничной одежде.

Второклассница Чхукчжонской начальной школы в Мангендэском районе Чон Хе Ён пришла в Детскую больницу «Окрю» от бронхиальной астмы вместе с матерью.

Более 20 дней лечась в больнице, она восполняет пропущенные уроки с помощью учителей в учебном классе, устроенном в самой больнице.

Когда дочка ложилась в больнице, мать очень беспокоилась о прерывающемся обучении. Но это было напрасным. В больнице были созданы все условия не только для лечения болезней, но и для обучения больных.

И она снова узнала, что они пользуются такими благами, о которых не знали сами.

В больнице лечатся дети всех возрастов – от новорожденного и до ученика полной средней школы. И для них благоустроены игротека для воспитанников яслей и детсада, воспитательная комната для детсадовцев, учебные классы для школьников начальной и средней школы.

В учебных классах подготовлены учебные материалы по предметам и по классам. И ученики наверстывают пропущенные уроки в период восстановления здоровья при помощи учителей.

Учительский состав создан из опытных учителей городских школ и выпускников-отличников института. Учительница начальной школы Сон Су Ён – опытный педагог, за 15 лет вырастила многих талантливых учеников. До прихода в больницу она, работая в Пхеньянской начальной школе № 4, не раз завоевала первенство в городском конкурсе по обучению и ее ученики завоевали первое место на общереспубликанском конкурсе по предметам.

Учительница средней школы Син Ын Хе, учась в Педагогическом университете имени Ким Чхоль Чжу, уже получила ученую степень и слыла многообещающей студенткой.

Учителя больницы проводят очень насыщенное время.

Они проводят уроки по 10 с лишним предметам только для учеников начальной школы, уже не говоря о количестве предметов неполной и полной средних школ.

Раз в неделю участвуют в обсуждении учебных планов, где обмениваются опытом и мнениями о методах обучения. Кроме этого готовятся к урокам, пропущенным детьми.

По желанию детей, советуясь с лечащим врачом, учителя проводят уроки у койки.

В больнице для младших детей устроены игральный зал и воспитательная комната, и они, не скучая, проводят лечебные процедуры.

Женщина Чо Су Рён, мать 5-летнего воспитанника Мунсусного детсада № 2 Рян Чон У, видя светлое лицо поющего сына, сказала:

– Трудно поверить, что в этом лечебном учреждении находятся комнаты для воспитания детей, но более удивительно то, что всем юным больным наравне со здоровыми детьми регулярно дают соевое молоко и питательные продукты. Действительно все дети нашей страны окружены любовью великой матери.

Ким Иль Бон











Школьники и дети в учебных классах полной и неполной средних, начальной школ, воспитательной комнате для детсадовцев.

Увеличиваются сорта медовых средств



Ким Сон Хи *(вторая слева)*.

МНЕ УЖЕ ПЕРЕВАЛИЛО ЗА 60 ЛЕТ. Более половины моей жизни прошло в Пхеньянском родильном доме.

За эти годы тысячи женщин получили мое родовспоможение.

Для женщины рождение новой жизни является самым счастливым моментом, но оно сопровождается большими физическими затратами.

«Поздравляю. Теперь принимайте этот мед и поскорее восстановите здоровье!» Это первые слова, которые слышат молодые матери после родов в нашем роддоме.

Издавна прием меда вместе с супом с морской капустой после родов стал самобытным обычаем для корейских женщин.

Потому что мед является самым лучшим тоническим средством, помогающим восстановлению здоровья роженицы и предотвращению послеродовых заболеваний.

С открытием роддома в 1980 году установилась система снабжения рожениц свежей морской капустой.

По мере повышения уровня медпомощи в роддоме в 1982 году была установлена система снабжения медом.

В роддом доставляются дикий мед, десятки лет выдержанный в глубоких горных местностях в провинциях Чаган и Канвон, аралиевый мед, мед с маточным молочком, мед с горянкой и другие целебные меды, мед с женьшенем, мед с плодами 100 сортов растений и другие тонические меды.

Когда я принимала участие в международных конференциях женщин, меня спрашивали: «Говорят, в Корее Пхеньянский роддом называют “родительским домом” женщин. Что это означает?»

Я рассказывала им такую историю.

В декабре 2001 года в Пхеньянском роддоме произошло необычное событие.

Крестьянка из села Тонхын уезда Кимхенгвон провинции Рянган, вернувшаяся домой с тройней, спустя 1 год и 2 месяца снова в нашем роддоме родила вторую тройню. Это было трехсотой тройней, родившейся в Пхеньянском роддоме.

Но состояние роженицы было критическим.

Для нее была организована сильная группа, в состав которой вошла и я. Мы десятки раз созывали консилиум, принимали все меры, не отходя от ее койки.

Наконец, она, выдохнув воздух, пришла в себя, и все врачи, и медработники так обрадовались ее оживлению, что обнимали друг друга со слезами.

В течение 6 месяцев она получила очень много таких тонических средств, как дикий мед, мед с горянкой, паста из зародыша пэктусанского оленя. Не перечесть все это на пальцах.

Более того, не оценить стоимость деньгами.

Поэтому мать роженицы сказала, что теперь родители освободились от обязанности добыть меда для роженицы, и что всю заботу о ней взял на себя Пхеньянский роддом, ухаживающий за ней с несравненно большей, чем родительская, любовью, поэтому он является поистине «родительским домом».

И в период «Трудного похода», когда страна переживала большие трудности, более 26, 4 тонн медовых тонических средств было выделено на охрану и укрепление здоровья женщин.

В нашем роддоме по сей день родились 479 троен и 7 четверней, и миллионы женщин вернулись выздоровевшими с новорожденными.

Иностранцам, с трудом верующим моим словам, я сказала:

– И теперь все растет число иностранок, получивших медпомощь в нашем роддоме, в том числе матери Чиндаллэ из Палестины, Сэбёр из Кубы, Ма Сюегуан из Китая. Они тоже пользовались медобслуживанием наравне с нашими женщинами.

Сегодня медовый склад нашего роддома увеличился в 3 раза.

Говорят, в одной капле воды отражается весь космос.

Видя все увеличивающийся медовый склад, я оптимистически смотрю на будущее нашего роддома, развивавшегося как комплексная база медобслуживания для женщин.

В 1996 и 2008 годах Пхеньянскому роддому было присвоено звание «друг ребенка» от ЮНИСЕФ.

Медовый склад будет все увеличиваться.

Главврач Пхеньянского роддома Ким Сон Хи

Слепой врач Чвэ Сон Хёк

В КОРЕЕ ИНВАЛИДЫ ТОЖЕ выбирают профессию по своим желаниям и мечтам, живут счастливо без каких-либо неудобств, активно участвуют в общественной жизни.

Примером служит врач отделения мануальной терапии Нампхоской городской больницы корёской медицины Чвэ Сон Хёк.

В детстве Сон Хёк мечтал стать художником.

Его детские годы проходили в городе Нампхо, в тихом поселке у моря.

Послушный мальчик с острой наблюдательностью любил выражать свои мысли и думы рисунками.

Когда дети поселка шумно играли, он на песчаном берегу рисовал, не замечая, как проходит время.

Красивый родной поселок, морские утесы, белые волны – все, что он видел, становилось объектами рисунка.

С днями рос его талант, усиливалась мечта стать художником.

В начале мая 2000 года случилась беда. От несчастного случая левый глаз потерял зрение.

Но он не сдавался.

Продолжал рисовать в школе и дома, не отрывались от его рук кисть и бумаги.

Однажды в декабре 2006 года он слышал радостную весть о том, что в феврале следующего года откроется общереспубликанский художественный фестиваль.

Эта весть очень волновала мальчика, мечтающего показать свое умение как художника.

Он решил приготовить свой морской пейзаж за 2 месяца.

Сначала обследовал морской берег родного края и брал кисть.

В течение месяца он работал над рисунком день и ночь. И тут неожиданно он почувствовал что-то неладное.

Иногда наступала колющая боль на правом глазе, часто мутнело и через неделю перестало различать предметы.

26 декабря 2006 года медицина поставила диагноз: полная потеря зрения от разрушения хрусталика вследствие большого переутомления.

Ему пришлось расстаться с давней мечтой. Но он не разочаровался.

Он решил стать врачом, чтобы подарить тем, кто, как он, мучится от болезней, радость и надежду.

Изучал азбуку слепых, обращение с компьютером, читал медицинскую литературу.

По постановлению Кабинета Министров № 12, давшему инвалидам по своим желаниям получить высшее образование, поступил в Нампхоский медицинский институт.

Окончил институт в марте 2018 года и стал работать врачом в отделении мануальной терапии в Нампхоской городской больнице корёской медицины.

Спустя несколько месяцев распространялись слухи о том, что в больнице работает врач, который, только пощупав пульс и акупунктурные точки, ставит правильный диагноз и мануальным методом успешно лечит многие болезни.

Виновником этих слухов, конечно, был Чвэ Сон Хёк.

К нему, слепому врачу приходит много больных.

Возвращаясь выздоровевшими, они выражают удивление чудесному эффекту его лечения.

Он говорит им:

– Говорят, что медицина – наука милосердия. У меня нет глаз, но вижу людей своим сердцем и душой.

Ким Сон Мён

Чвэ Сон Хёк и его семья.



Повышение благосостояния народа – первейшее дело важнейшего значения

Трудовая партия Кореи, основанная 10 октября 1945 года, определила высшим принципом своей деятельности непрерывный рост благосостояния народа и к его осуществлению прилагала все усилия.

С первых дней своего существования ТПК, считая защиту и реализацию интересов народных масс железным законом, в каждой своей линии и политическом курсе правильно отражала мнения и интересы народа.

Сегодня ТПК энергично ведет социалистическое экономическое строительство, неизменно придавая первейшее значение повышению благосостояния населения.

И в прошлом году были приняты решительные меры по значительному повышению благосостояния населения.

Пхеньянский фармацевтический завод был реконструирован как крупная база по производству разных медикаментов, нужных для улучшения здоровья населения, профилактики и лечения заболеваний. На берегу Корейского Восточного моря построилась замечательная железнодорожная линия Коам – Тапчхон.

Открылся Пхеньянский рыбный ресторан «Тэдонган» на берегу реки Тэдон, а на озере Ёнпхун построилось Ёнпхунхоское нерестово-выростное хозяйство, красиво вписываясь в природный пейзаж.

Центр уезда Самчжиён стал показывать прекрасные очертания образца будущего культурного городка в горной местности, Вонсанская обувная фабрика начала давать большое количество обуви.

Большие силы уделялись производству качественных товаров народного потребления.

«Общереспубликанская выставка обуви – 2018», 8-я выставка продуктов провинциальных пищевых комбинатов, Выставка продуктов из кукурузы, 7-я Общереспубликанская выставка 206 видов товаров ширпотреба, Общереспубликанская выставка товаров народного потребления «3 августа» и другие мероприятия стали важным моментом в повышении качества товаров легкой промышленности.

Высший руководитель Ким Чен Ын в своей новогодней речи отметил, что значительное повышение благосостояния населения есть первейшее дело важнейшего значения для партии и государства, и наметил конкретные задачи и пути их осуществления.

На выполнение этих задач встала вся страна.

Область сельского хозяйства является передним участком для приложения главных усилий на фронте хозяйственного строительства социализма.

Осуществляется действенное научно-техническое руководство сельскохозяйственными работами по процессам и активно проводится работа по удовлетворительному обеспечению материалами земледелия. Уважаются мнения и интересы крестьян-кооператоров, хозяев земледелия, и точно претворяются в жизнь требования социалистического принципа распределения.

При соблюдении требований четырех условий в развитии животноводства модернизируются и расширяются работы птицефабрик и других животноводческих баз, поощряется совместное и индивидуальное животноводство в сельхозкооперативах, чтобы население получало больше мяса и яиц.

Укрепляется материально-техническая база рыбной промышленности, проводятся на научной основе рыболовство, разведение рыб и марикультура, принимаются меры по охране и умножению рыбопромысловых ресурсов.

В легкой промышленности неизменно придерживаются курса на инновацию, отечественное производство и повышение качества продукции, обеспечивается выпуск разнообразного ширпотреба, пользующегося большим спросом населения. В провинциях, городах и уездах энергично продвигается работа по обновлению на современный лад фабрик основных приправ и других фабрик местной промышленности и по обеспечению ритмичности производства изделий на основе собственных сырья и ресурсов.

С широким размахом ведутся гигантские строительные работы.

Вся партия, вся страна, весь народ поднялись, чтобы превратить уезд Самчжиён в великолепный образец культурного городка в горной местности, идеальный уголок социализма. Активно проводится строительство Вонсан-Кальмаской прибережной туристической зоны и др. Активно ведется также работа по обновлению архитектурного проектирования и технологических методов строительства, по обеспечению отделочными стройматериалами отечественным производством и их качественному развитию.

Борьба корейского народа за осуществление замыслов и намерений ТПК – в любое время, на любом месте, в любых условиях, в любой обстановке беззаветно служить интересам народа, уделять первоочередное внимание жизни и быту народа – непременно принесет прекрасный результат.

Ли Чон Нам

Великий человек, обладавший большой эрудицией

Вечный Президент КНДР Ким Ир Сен был не только самым великим человеком, создавшим новую историю корейской революции и строительства социализма, но и обладателем энциклопедических познаний.

Чтение, продолжавшееся на всю жизнь

Однажды в феврале 1987 года главный редактор советского журнала «Детская литература» обратился к Ким Ир Сену со словами, что сам осмотрел его родной дом и памятные места в Мангендэ, где он родился и провел детские годы. И спросил, какие книги оказали на него влияние в раннем детстве и чему они его научили в трудные годы жизни?

Ким Ир Сен ответил, что его революционные идеи, революционные убеждение и воля появились отнюдь не за один-два дня, а сформировались в ходе длительного исторического процесса борьбы и жизни, отправным моментом которого явились именно детские годы, когда привилась любовь к чтению. Книги, прочитанные им в детстве, поистине были для него учителем, впервые открывшим ему глаза на правду борьбы и жизни, спутником жизни, который помог ему стать на верный путь.

Он в детские годы очень любил читать. Всегда помня наказ отца, непоколебимого революционера Ким Хен Чжика, что нужно учиться, чтобы освободить страну, он тогда усердно изучал историю, культуру и географию Кореи, прочитал много биографий и произведений знаменитых полководцев-патриотов.

Он проводил детские годы в такой бедной семье, что нельзя было и думать давать детям школьное образование. Поэтому ему нелегко было доставать книги. Но он любыми средствами и путями добывал книги.

Он любил книги и читал так много, что однажды ему приснился такой необычный сон, когда он стал хозяином большой библиотеки.

Это было в период антияпонской революционной борьбы (1926 – 1945 гг.). В его сне героиня антияпонской войны Ким Чен Сук, зная, что и в дни непрерывных боев Ким Ир Сен не отрывался от книг и направлял бойцов за книгами на разные районы, наполнила большую комнату книгами и предложила ему: «Читайте эти книги, товарищ Командующий, сколько вам захочется. И за всю жизнь вы не сможете прочитать все эти книги».

Она не забыла о его сне и после освобождения страны заполнила весь кабинет книгами по разным областям и сказала ему: «Родина освобождена, и теперь читайте книги, сколько вам захочется».

Для Ким Ир Сена чтение было одним из любимых занятий.

Он не прерывал чтение и в тюрьме.

В начальный период своей революционной деятельности он был заключен в Гиринской тюрьме. Склонив на свою сторону тюремных надзирателей, он через них руководил революционными организациями на воле, регулярно читал газеты и доставал революционные произведения художественной литературы. Он часто вспоминал, что в тюрьме читал революционный роман «Железный поток», который произвел на него большое впечатление и из которого черпал силу и мужество в минуты суровых испытаний. Для него чтение было самым важным фактором для формирования и развития мировоззрения и приобретения многосторонних знаний, а книга – ни на минуту неотделимой частью жизни.

Сфера его чтения не была ограниченной. Он читал не только газеты и журналы, но и все книги о политических, экономических, военных и культурных вопросах, даже толстые романы.

Еще учеником он с увлечением прочитал «Манифест Коммунистической партии», «Капитал», «Общий смысл социализма» и другие произведения классиков-теоретиков, книги об истории Кореи и традициях корейского народа, а также иностранные революционные произведения художественной литературы «На берегу реки Амнок», «Мать», ►

«Жизнь Ленина» и книги на историческую тему.

Для него не было определенных времен и мест для чтения.

Ранним утром читал газеты и новые информационные сводки, в перерывах в рабочем времени – разные книги и журналы, а вечером – романы и книги разных отраслей. Читал и за обеденным столом, и в машине на пути.

Когда думал, что народу нужны яйца и мясо, он читал книги о куроводстве и в дни войны, а когда решил давать народу батат, – книги о выращивании батата всю ночь.

И в преклонном возрасте он непрерывно читал многочисленные иностранные книги политической и научно-технической литературы.

Материалы и выводы, опыт, приобретенные им при чтении книг разных сфер, сочетаясь со стремлением народа и конкретной действительностью страны, стали политикой и линией партии и государства.

Энциклопедические познания

При решении всех вопросов, встающих в революционной борьбе и строительстве социализма, делать правильный анализ и оценку, вывод на основе своих богатых знаний, а не по чужому мнению или утверждению, – это твердый принцип, которого придерживался Ким Ир Сен.

Это было при строительстве Западноморского гидрокомплекса на морском просторе.

По вопросу места будущей плотины со шлюзами выдвигались разные мнения. Плотину надо было возводить между Корейским Западным морем и рекой Тэдон, где высока приливно-отливная амплитуда, место плотины стало серьезным вопросом, связанным со строительством гидрокомплекса и его дальнейшей эксплуатацией.

Однажды в мае 1981 года Ким Ир Сен с работниками и гидротехниками на судне выехал на бушующее море. Остановив судно на море недалеко от порта, он с большим вниманием осмотрел волны моря. Спустя немного он сказал, что это место – самое идеальное место для плотины.

Там граница между рекой Тэдон и Корейским Западным морем так четко выразилась, как будто причертили линейкой.

Если на этой границе построить гидрокомплекс, то он будет самым идеальным сооружением на море. Это самое идеальное место, удачно выбранное для гидрокомплекса, было намечено Ким Ир Сеном в результате сопоставления местности с картой и тщательного изучения глубины воды, толщины илистого слоя, приливно-отливной амплитуды и цвета воды.

Работники и специалисты удивились его большим познаниям о море, позволившим просматривать глубокую воду как на ладони.

Однажды он, остановив машину на дороге у поля третьей бригады сельхозкооператива уездного центра Сакчжу, его внимание привлекли виды на богатый урожай.

Он спросил работников и крестьян, сколько вносили навоза и удобрений в поле, но никто из них не мог толково отвечать, потому что навоз был внесен не по норме, а удобрения – не вовремя.

На этом поле и без навоза и удобрений каждый год выдавался богатый урожай. Но никто даже не пытался узнать причину.

Помолчав, он опять осмотрел бурно растущие кукурузу и просо. И сказал, что здесь должны быть залежи апатитов, и что на поле, расположенном на скале, кукуруза и просо так хорошо растут и без навоза и удобрения потому, что в почве содержится фосфор.

После геологической разведки установлено, что весь уезд Сакчжу представляет собой месторождение апатитов. И так обнаружено подземное сокровище, которое даже геологи считали несуществующим в нашей стране и о котором не знали даже земледельцы.

Сфера познаний Ким Ир Сена была очень обширна и глубока.

Он обладал очень глубокими знаниями о политике, экономике, культуре и других областях, даже о религиозных учениях. Он всю жизнь верил только в научные истины, но глубоко изучил буддизм, ислам, христианство и другие религиозные учения в интересах объединения Родины и дела самостоятельности человечества.

Вопросы, освещенные Ким Ир Сеном на основе своих знаний, не ограничивались определенными отраслями, отдельными фактами и событиями. Тысячи его бессмертных трудов проникнуты ясной логикой и научной истиной, составляют сокровище, созданное его энциклопедическими познаниями.

Чан Мён Сик

Отцовская забота о солдатах

Фронтовой дом отдыха

Это было 25 мая 1951 года, когда шли жаркие дни Отечественной освободительной войны (июнь 1950 – июль 1953 гг.).

Великий вождь Ким Ир Сен призвал одного работника Народной Армии в Ставку Верховного Главнокомандования.

Он сказал ему, что теперь среди воинов-фронтовиков проявляется куриная слепота оттого, что командиры как следует не заботятся об их жизни и здоровье, и что тот, кто думает только о сражениях, не жалеет воинов и не заботится об их жизни и здоровье, не достоин быть командиром.

Распорядившись, что Генштаб должен скорее принять меры по восстановлению здоровья солдат, он продолжал, что фронтовиков надо снабжать рыбой, овощами и другими продуктами в первую очередь и маслом в достаточном количестве, особенно рыбьим жиром. Для больных куриной слепотой лучшим средством ее лечения является рыбий жир. В Сохоском и других рыбпромхозах побережья Корейского Восточного моря есть какие-то запасы рыбьего жира и из них тонн 20 надо отправить на фронтовые части.

Глубоко задумавшись, он продолжал, что в условиях, когда война становится затяжной, следует учредить фронтовой дом отдыха для воинов Народной Армии и что это еще вдохновит бойцов на боевые подвиги, и улыбнулся с удовольствием.

Так открылась невероятная картина, когда в обстановке ожесточенных боев родился фронтовой дом отдыха.

Зимний ватник

Однажды в феврале 1996 года великий руководитель Ким Чен Ир инспектировал воинскую часть на высоте 351.

Изучив положение в лагере противника перед линией обороны, он у наблюдательного пункта встретился с двумя солдатами, несшими службу боевого наблюдения.

Отметив, что защитники высоты 351 носят трудную службу, он ощупывал передние полы их ватной одежды.

Он перевел взгляд от их одежды на ватную обувь. Опустившись на колени, пробовал подавить на их обувь.

Он сказал, что зимней жизни солдат надо уделять большое внимание, и что в последние годы поступило замечание о низком качестве обмундирования солдат, и сегодня на месте он проверил качество их одежды и обуви.

Вернувшись с высоты 351, он нашел время для изучения состояния обмундирования Народной Армии и принял конкретные меры по улучшению качества одежды солдат.

Вскоре на передовой рубеж фронта отправлялись машины с новыми теплыми одеждами.

Пестрый толстолобик

Однажды в январе 2012 года высший руководитель Ким Чен Ын инспектировал одну авиачасть.

Он сфотографировался на память с летчиками и посмотрел их летные учения.

Он высоко оценил их высокий пилотаж и смелое маневрирование и наметил конкретные меры по подготовке летчиков надежными защитниками неба, готовыми пожертвовать даже своей жизнью во имя партии и вождя, Родины и народа.

В столовой он узнавал, что больше любят летчики, как обеспечивают рыбой, нормально снабжают ли сливочным маслом.

Указывая командирам на то, что он привез на машине, он сказал: «пусть отведают летчики».

Это было пестрый толстолобик весом в 60 килограммов.

Оказалось, что эта редкая рыба была послана населением Ким Чен Ыну, отдающему всего себя строительству могучего социалистического государства.

Узнав историю с этой рыбой, воины удивились и были проникнуты чувством благодарности к высшему руководителю.

Он сказал командирам части и поварам и о том, как обрабатывать эту рыбу.

Уезжая, Ким Чен Ын наказал командирам:

– Тепло заботитесь о жизни воинов роты, как их старший брат, старшая сестра. Доверяю вам воинов.

Чвэ Соль Ми

Весна в Мангендэ

Родной дом Ким Ир Сена в Мангендэ.



Фото Пён Чхан У

Из мемуаров Ким Ир Сена ***«В водовороте века»***

Подготовка к кровопролитной борьбе

НАША БОРЬБА ЗА СОЗДАНИЕ АНТИ-японской народной партизанской армии (АНПА) с первого шага наталкивалась на трудности и преграды. Перед нами стояли вопросы о личном составе армии, об оружии, о военном обучении, о продовольствии, о базе в массах, об отношениях с Армией спасения отечества и множество других трудных военно-политических проблем, решение которых не терпело отлагательства.

В подготовке вооруженных отрядов мы считали вопросы о ее личном составе и об оружии самыми важными, двумя необходимыми элементами. Однако нам их было недостаточно.

Под людьми, о которых мы здесь говорим, подразумеваются хорошо подготовленные в военно-политическом отношении кадры. Мы нуждались в таких юношах, которые толком знали бы политику и военное дело и были готовы с оружием в руках бороться за Родину и народ в течение длительного периода

В национально-освободительной революции в колониях такими юридическими средствами, как приказ о мобилизации и система воинской повинности, нельзя заставить людей носить оружие. В этой революции призывы возглавляющего ее вождя и пионеров заменяют законы, морально-политическая сознательность каждого человека и его боевая страсть решают вступление его в армию. Не по чьей-либо воле или указке, а сами массы берут ружье в свои руки, чтобы добиться своего освобождения. Таков существенный инстинкт народных масс, которые считают самостоятельность важнейшим фактором своего существования и ради нее готовы отдать и свою жизнь.

Руководствуясь таким принципом, мы начали в Аньту и его окрестностях разыскивать людей, готовых вступить в партизанские отряды. В таких полувоенных организациях, как Красное ополчение, Детский авангард, Рабочая дружина, Местный ударный отряд, было много бравых юношей, которые желали вступить в армию. В бурях выступлений за «осенний урожай» и борьбы периода весеннего голода быстро расширились полувоенные организации, и в водовороте этих бурь неузнаваемо выросли и юноши.

В ходе усиления военного обучения в таких полувоенных организациях, как Красное ополчение, Детский авангард, Детская экспедиция, и в ходе расширения их рядов вокруг нас объединились десятки верных юношей, проверенных в военно-политическом отношении. Мы призвали собраться в Аньту товарищей, работавших в разных уездах бассейна реки Туман, и подобранных нами юношей, закаленных и проверенных в выступлениях за «осенний урожай» и в борьбе периода весеннего голода. К нам приехали многочисленные юноши из Аньту, Дуньхуа и других различных районов Восточной Маньчжурии.

Из этих юношей мы выбрали 18 активистов и первым делом организовали из них небольшой партизанский отряд. Одновременно с этим было отдано распоряжение создать аналогичный вооруженный отряд в Яньцзи, Ванцине, Хэлуне, Хуньчуне. Таким образом в уездах создавались один за другим вооруженные отряды, в каждом из которых состояло по 10 – 20 человек. Организовать вооруженный отряд из небольшого количества людей и, действуя потихоньку, приобретать оружие и, накапливая опыт, расширять свои ряды, а когда назреют условия, создавать крупный вооруженный отряд в каждом уезде – таков был курс, который был обсужден и принят на совещании в Минюегоу.

Процесс создания небольших партизанских отрядов сопровождался кровопролитной борьбой за приобретение оружия. Из ряда трудностей, которые мы терпели, не было более тяжелой, чем добыча оружия.

Империалистические агрессивные войска Японии непрерывно наращивали боевую мощь трех своих родов современным оружием и техникой, выпускаемыми серийным методом на предприятиях военной промышленности в самой Японии. А у нас не было ни обеспеченного тыла государства, предоставляющего нам оружие, ни денег, на которые мы могли бы купить хоть одну винтовку. Мы нуждались не в пушках, не в танках, нам достаточно было бы иметь сейчас хотя бы такое легкое оружие, как винтовка, пистолет, граната. Если бы внутри страны у нас имелся оружейный завод, мы могли бы добывать его, воспользовавшись помощью рабочего класса, но у нас в стране не было такого завода. К несчастью, нам нисколько не удалось воспользоваться помощью промышленности своей страны, вооружая себя.

Поэтому у нас не было иного пути, кроме как провозгласить решительный лозунг: «Вооружай себя, отняв оружие у врага!»

Вернувшись в Аньту, я выкопал из-под земли два пистолета, оставленные отцом у матери.

Подняв эти два пистолета, я обратился к товарищам:

– Видите это наследие, оставленное мне моим отцом. Мой отец не принадлежал ни к Армии справедливости, ни к Армии независимости, но до последней минуты своей жизни он носил их с собой. Почему? Он понимал – только вооруженная борьба, эта высшая форма борьбы, принесет стране независимость. Отсюда и беззаветное стремление моего отца – развернуть вооруженную борьбу. Когда передавали мне эти два пистолета, я твердо решил: непременно осуществить стремление отца. Теперь вот пробил час! С помощью этих двух пистолетов начнем наш поход – борьбу за независимость страны. Да, пока у нас только два пистолета. Но представьте себе тот день, когда от этих двух пистолетов пойдет наращивание нашей силы, когда у нас будет и 200, и 2 000, и 20 000 единиц оружия! Если у нас будет иметься на вооружении 2 000 единиц оружия, мы вполне сможем освободить страну! Основа основ у нас есть, пустим ее в оборот – и доведем наше вооружение до 2 000 и 20 000 единиц!..

Дальше я говорить не смог. Я чувствовал, как к горлу подступает горячий комок при мысли об отце, который ушел так рано из жизни, так и не добившись своей цели.

Но мы выбрали путь не легкий, а трудный. Я тоже не отрицал как метод покупать оружие за деньги, но не очень поощрял его.

Протягивать руку к населению за деньгами – это метод Армии независимости, а не наш. Если даже деньги и будут собраны, и то откуда же тут быть большому капиталу?

Борьба за приобретение оружия активно развертывалась в порядке массового движения во всех районах бассейна реки Туман.

Революционно настроенные массы – все от мала до велика, мужчины и женщины под лозунгом «Оружие – наша жизнь! Оружием – на оружие!» поднимались во главе с бойцами мелких партизанских отрядов, Красного ополчения, членами Детского авангарда, Местного ударного отряда на решительную борьбу за захват оружия у агрессивных войск империалистической Японии, японской и маньчжурской полиции, прояпонски настроенных помещиков и реакционных чиновников.

Борьба за приобретение оружия была прологом к началу всенародного сопротивления, предварительной его репетицией. На эту борьбу были мобилизованы все революционные организации, поднимался весь народ. Час пробил! Революция требовала оружия, и массы, не колеблясь, поднимались на борьбу за его добычу. В ходе этого они пробуждались. И они осознали величие своей силы.

Повсюду и везде наш лозунг: «Сам добывай себе оружие!», проявлял большую жизненную силу.

Разумеется, в ходе этой борьбы мы теряли многих товарищей по революции. Каждое ружье, добытое нами в то время, было обагрено их святой кровью, оно говорило об их пламенном патриотизме.

Одновременно с этим под лозунгом опоры на собственные силы мы вели борьбу за самостоятельное изготовление оружия.

Вначале мы ковали железо в кузницах и изготовляли из него ножи, копья и клинки. А затем научились изготовлять пистолеты и ручные гранаты.

В оружейной мастерской в пещере Суринави изготовляли даже бомбу из пороха, добываемого через революционную организацию рудника Бадаогоу в уезде Яньцзи.

Первую бомбу называли «звуковой бомбой». Она отличалась только оглушительным взрывом, но почти не обладала убойной силой. С учетом этого недостатка выходила «бомба с перцем». Ее эффект был лучше, чем у первой, но и она отравляла только одним запахом, почти не обладая убойной силой.

Хэлунские товарищи изготовили бомбу не с перцем, а с железными осколками. Она обладала высокой убойной силой. Она и есть известная «ёнгирская бомба».

Если кто-либо из писателей соберет эпизоды о беспримерной самоотверженности и дерзости, об умении приспосабливаться к изменявшимся обстоятельствам, о необыкновенной творческой активности нашего народа в борьбе за приобретение оружия и воссоздаст их в художественных образах, то это стало бы действительно огромной эпопеей. Народные массы, тысячелетиями и десятками тысячелетий оставаясь вне истории низкооплачиваемой рабочей силой, блуждали во тьме невежества и одурения. Они же с кровавыми слезами на глазах скрежетали зубами, горько скорбя по трагической судьбе народа, лишенного Родины, и вынуждены были принять такой удел за фатальную неизбежность. Именно эти простые люди встали на путь священной освободительной борьбы, чтобы своими руками проложить себе новый путь.

Ускоряя подготовку к созданию постоянных вооруженных сил, мы в то же время особое внимание уделяли и делу создания в массах опорной базы для антияпонской вооруженной борьбы. Постоянно пробуждать сознание народных масс в ходе практической борьбы, давать им проходить закалку и надежно подготовить их к антияпонской войне – таково было насущное требование развития нашей революции. Именно в сознательной и общенациональной мобилизации широких масс была гарантия окончательной победы. ■

На Пхеньянской обувной фабрике



Коллективное обсуждение новых изделий.

Изделия Пхеньянской обувной фабрики пользуются большой репутацией среди потребителей.

Однажды в январе прошлого года, вечером собрались руководящие работники фабрики на совещание.

Обсуждали вопрос о том, как надо сделать, чтобы давать обувь красивой. Совещание продолжалось до позднего вечера.

Главным вопросом была разработка новых оригинальных дизайнов обуви.

Встал главный инженер Пак Ён Чхан.

– Это тоже важно. Но для производства высококачественной, красивой обуви более важно, чтобы к этой работе привлекались не только мы, руководящие работники, но и весь коллектив фабрики, – сказал он и предложил проводить общефабричное соревнование за технические новаторства.

И были составлены принципы соревнования за техническое новаторство.

Со следующего дня все активно участвовали в соревновании.

Уже в первые дни было выдвинуто много новаторских, рационализаторских предложений, включая новые дизайны мужской, женской и детской обуви.

Особенно десятки дизайнов очень понравились всем, и некоторые работники предлагали передать их к проектному отделу.

Но возражал директор Ким Мён Док.

– Как бы что-то нам ни нравилось, надо узнать, как оценивает его население. Наш контролер – это народ, – сказал он.

Его слова потрясали до глубины души руководящих работников и техперсонала:

«Верно. Все должно нравиться народу. Пусть народ выскажет окончательное слово. Это должно стать критерием оценки нашей работы».

Так началось «народное обсуждение». Работники отдела технической подготовки с дизайнами обуви, высоко оцененными на фабрике, шли к населению столицы, чтобы совершенствовать проекты, чтобы обувь, сделанная из отечественного сырья, стала красивой, как желает народ.

Дизайнеры, желая сделать обувь безупречной для всех возрастов, всех сезонов и по цвету, побывали в универмагах и обувных магазинах, шли к населению в жилых кварталах. Обсуждение колодки и подметки продолжалось и в семьях проектировщиков.

Работники лаборатории сделали новый клей.

За короткий срок были выработаны более 200 проектов и построена формовка.

Появились пробные образцы обуви, сделанные легкими и красивыми с использованием угловатой, круглой и остроконечной колодок. Они тоже проходили «народное обсуждение».



Обработка верха.



Потребители любят изделия Пхеньянской обувной фабрики, легкие, красивые и разнообразные, а иные высказывают пожелания сделать их лучше.

На фабрике установлены новые производственные процессы, увеличено число сортов детской обуви.

Обувь с маркой «Нарэ (Крылья)» этой фабрики, отвечающая требованиям всех возрастов, всех сезонов и профессий, получила высокую оценку на прошлогодних Пхеньянской международной весенней выставке товаров, Пхеньянской международной осенней выставке товаров, Общереспубликанской выставке товаров народного потребления, выставке товаров в Пхеньянском универмаге № 1.

В частности, мужские шнуровые ботинки, мужская и женская спортивная обувь, женская зимняя обувь на высоких каблуках удостоены золотой медали на Общереспубликанской выставке обуви – 2018, состоявшейся в октябре прошлого года.

И сегодня работники и техперсонал фабрики непрерывно идут к народу слушать его оклики.

Сим Чхоль Ён



Изделия фабрики.

Прибыльное предприятие











За городом Пхеньяна находится грибозавод «Рюгён».

Он был создан в 2013 году для населения столицы. Его территория занимает более 24 800 квадратных метров, стройплощадь – 9 560 квадратных метров. Завод состоит из основных производственных зданий и сводчатых открытых плантаций.

Выращивают грибы промышленным методом при высоко интенсифицированном процессе, производство проводится согласно нормам GMP.

На заводе установлены система интегрированного производства и хозяйственно-информационная система.

Имеются диспетчерский пункт, посевной кабинет, кабинеты разведения культуры и выращивания грибов, технической подготовки, кабинет распространения достижений науки и техники, участок формирования субстрата, открытые плантации.

В год завод дает сотни тонн грибов.

В выращивании грибов используется большой частью кукурузная початка. Проводится исследовательская работа по использованию других видов субстрата.

Для выращивания грибов используются прочные теплостойкие пластиковые посуды, все процессы производства от посева до выращивания автоматизированы и поставлены на поточную линию.

На этом заводе выращивают *King Oyster Mushroom*, шампиньон, *Auricularia polytricha* и другие грибы.

Грибы выращивают с субстратом в закрытых помещениях 1 – 3 раза, с отходом в четвертый раз на открытых плантациях, а отход от 5-го выращивания становится хорошим кормом домашних животных. Так субстрат используется 6 раз.



Стерилизация воды и использование охлаждающей воды проводятся эффективно.

При помощи специалистов Университета имени Ким Ир Сена и Политехнического университета имени Ким Чака и других исследовательских учреждений сокращено время стерилизации в 3 раза.

На самой высокой точке в территории завода сооружен резервуар воды объемом в десятки кубометров, система охлаждения для 1-й и 2-й стерилизации воды переделана в систему без применения электроэнергии, что привело к экономии сотен киловатт электроэнергии в месяц и предупреждает загрязнение окружающей среды.

Завод снабжает своей продукцией овоще-фруктовые магазины города, дом ребенка, детдом-сад, начальную и среднюю школы-интернаты для сирот, ветеранов войны и заслуженных работников.

Работники грибозавода всеми силами стараются давать больше грибов при снижении себестоимости.

Сим Хён Чжин

Увеличивается производство грибов на научной основе.



Служит развитию экономики страны

В ПОСЛЕДНИЕ ГОДЫ ИНСТИТУТ ЭНЕРГОмашиностроения ГАН направил главные силы на модернизацию народного хозяйства и отечественное производство и добывался больших успехов в этом направлении.

Несколько лет назад институт проектировал и освоил производство нового типа муфты, требуемого для автомобилестроения, и установил технологическую систему для его серийного производства, успешно применил SR-электродвигатель в горнодобывающей промышленности, разработал новый насос и другие виды современного энергетического оборудования согласно требованиям времени и тем самым принес большую выгоду государству.

В прошлом году институт углубил исследовательскую работу по обеспечению точности турбоагрегата в Пукчханском теплоэлектрообъединении, разрешил ряд выдвигавшихся вопросов и открыл прочную перспективу нормализации выработки электроэнергии.

В июле 2016 года институт взялся за решение научно-технических вопросов, выдвигающихся в обработке, пробном пуске и нормальной работе паровой турбины для увеличения мощностей объединения.

Работа продвигалась не гладко с первого шага.

Надо было установить технологический процесс сборки главного корпуса паровой турбины и вспомогательного оборудования, водоснабжающей, конденсационной, циркуляционной, смазочной, пароснабжающей систем, разных видов оборудования и трубопроводов, проводить техническое руководство установлением дополнительного генераторного оборудования, и решить научно-технические вопросы, выдвигающиеся для введения оборудования в строй и выработки электроэнергии.

Для установления технологического процесса сборки главного корпуса паровой турбины обеспечили горизонтальность нижних цилиндров турбины, генератора и возбудителя, обеспечили чистоту поверхности стыка верхнего и нижнего цилиндров.

Повысили контакт баббитного вкладыша более чем до 90 процентов, урегулировали зазор втулки до высокой точности, при сборке роторов снизили их концентричность ниже 0, 02 миллиметра, установили расстановку сцеплений для устранения прогиба оси согласно технических требованиям.

Решая все эти вопросы, главный упор был направлен на повышение самообеспеченности отечественным производством.

Так своими силами было построено крупное высокомощное механическое герметическое вращающее оборудование в водоснабжающей системе.

Это оборудование импортное стоило миллионов *вон* на каждый комплекс. А такое оборудование надо было установить на 4 питательных насосах.

Если построить его своими силами, то требовалось много времени и это не укладывалось в намеченный срок ввода в строй.

Некоторые люли предлагали ввозить его из-за границы. Но это нельзя было допустить.

«Сегодня мы покупаем его, то завтра будем вынуждены снова сделать это. Без импортного наше объединение потеряет способность выполнить свою роль и помешает развитию отечественной экономики. Раз у нас есть свои исследователи, нельзя допустить этого», – решили они.

Начались упорные поиски. Был составлен проект, и изготовили оборудование. Но оно не выдержало первого испытания. В масло просочилась вода. Причину нашли в недостатке точности обработки. При участии ИТР объединения была устранена неточность.

Так это сложное оборудование было построено своими силами, своей техникой, были проведены его сборка и ввод в строй значительно раньше срока.

Исследовательские успехи не ограничивались этим. Своими силами и техникой построены более 50 видов оборудования, в том числе инжектор для воды и серной кислоты, упругая пластика бустерного насоса, за что получены более 20 свидетельств на регистрацию научно-технических достижений, что способствовало экономии средств и увеличению выработки электроэнергии.

Директор Института Ким Бон Ир сказал:

– Наша эпоха требует от наших деятелей науки еще больше проявить свои способности. Мы полны решимости все новыми научно-техническими успехами вносить большой вклад в развитие экономики страны.

Пак Тхэ Хо

Прилагают усилия к обеспечению точности турбоагрегата.



Новый нанобиоактиватор



Ли Гым Хва.

14 ЛЕТ НАЗАД ОДНА ДЕвушка приехала на куроводческую фабрику, находящуюся на глухом месте горного района. Это была Ли Гым Хва, которая окончила биологический факультет Пхеньянского сельскохозяйственного института (тогдашнее название) и была назначена исследовательницей НИИ птицеводства Института сельскохозяйственных наук.

Как только начала работу, она удивила сослуживцев, высказав свою мысль – ознакомиться на месте с состоянием куроводческих фабрик, и отправилась в далекий путь, выбрав эту куроводческую фабрику, где падала выводимость яиц.

У инкубатория Гым Хва слышала голоса девушек:

– Работаем тем же методом, а почему все падает выводимость яиц?

Она спросила у них, какой породы куры кладут яйца.

– Когда эти куры начали нести яйца?

– Около трех лет назад.

– Тогда дело не касается вас.

Гым Хва рассказывала им, что яйца старых птиц должны давать низкий вывод птенцов. Но девушки не все понимали.

Вернувшись с куроводческой фабрики, она вспомнила то, что видела и слышала.

«Обязательно ли сменить всех кур, когда снижается яйценоскость. Нельзя ли получить здоровые яйца путем повышения биоактивности организма?»

На следующий день она предложила директору НИИ, что она берет на себя решение этого вопроса.

Директор не мог сразу поверить, что эта молодая девушка справится с задуманным, но поддержал ее идею.

Гым Хва обратила внимание на то, что все реакции в организме являются ферментными, и начала исследование в направлении активирования ферментов.

Продолжались исследования с десятками раз опытов.

Она нашла рациональный концентрат в смеси разных микроэлементов, оптимальный для разведения птиц, и прибавила к корму выработанный ей активизирующий питательные вещества раствор, повышающий усвоение птицами питательных веществ в два раза. Это дало хороший результат, как она ожидала.

Но у нее радостное настроение продолжалось не долго.

Ее исследовательский успех внес большой вклад в повышение процента вывода птенцов, но не мог увеличить яйценоскость.

Директор сказал, что это является новым большим прогрессом в птицеводстве, и предложил ей опубликовать результаты исследования.

Тогда Гым Хва ответила:

– Да, я могу довольствоваться этим. Но я желаю сделать активатор, повышающий не только процент вывода птенцов, но и яйценоскость.

Она снова взялась за исследование.

Директор активно помогал ей в работе. Передал ей свои исследованные данные и доставал для нее разную научную литературу.

Сослуживцы тоже оказывали ей большую помощь. Для нее они собирали огромный объем материалов и отправлялись на многие куроводческие фабрики, чтобы сопоставить данные.

Когда она была в командировке, сослуживцы помогали ее семье по хозяйству.

Благодаря поддержке и помощи коллектива ее исследование быстро продвигалось.

Наконец она разработала нанобиоактиватор, который, наномодифицировав питательные вещества, нужные для разведения птиц, повышает усвояемость их и значительно увеличивает как яйценоскость, так и прибавку в весе.

Этот активатор улучшает усвоение птицами неорганических и органических питательных веществ и продлевает срок кладки здоровых яиц. Кроме того, он предотвращает быстрое старение организма, стимулирует рост, повышает сопротивляемость заболеванию и выращивает здоровых племенных птиц.

Сегодня ее нанобиоактиватор успешно используется на многих куроводческих фабриках и сельхозкооперативах.

В прошлом году на 33-м Общереспубликанском фестивале достижений науки и техники нанобиоактиватор занял первое место. Это было ее исследовательской работой на 13 год.

И сегодня она вместе с другими исследователями, поставив новую цель разработать высокобелковый корм, не требующий сложного процесса обработки, продолжает далекий путь исследования.

Ли Гым Чхор

Снова в детском саду



Урок шашек.

4 ГОДА НАЗАД Я ПОБЫВАЛ В Детском саду в квартале Кинмаыр-1 Моранбонского района города Пхеньяна и написал о юном поэте Чвэ Сын Гвоне, у которого уже был сборник стихов.

Тогда я был уверен в том, что этот детский сад по своим традициям и опыту будет сохранять за собой славу детского учреждения, воспитывающего талантливых поэтов.

Но за последние годы детсад добился больших успехов, превысивших мои ожидания.

За прошедшие три года воспитанники этого детского сада заняли первое место на всех ежегодных весенних и осенних пхеньянских городских соревнованиях детей-шашистов, а в прошлом году они показали лучшие результаты на 11-м Общереспубликанском конкурсе особо одаренных воспитанников детсадов.

И я решил снова побывать в этом детсаде, находящемся в центре жилого квартала. Внешне он так не изменился.

Заведующая детсадом, поздоровавшись со мной, привела меня к стене своего кабинета, наклеенной похвальными грамотами и дипломами.

Из них был технический диплом, который получила на Общереспубликанских соревнованиях шашистов-любителей воспитательница Хан Хян Ран. Она вырастила юного поэта, с которым я встретился 4 года тому назад.

В студенческие годы она увлекалась литературой и мечтала растить больше юных мастеров литературы.

Я застал ее в 1-м классе старшей группы. Она занималась шашками с детьми.

Но оказалось, что она не переменила свой предмет от литературы на шашки.

Она говорила о такой истории.

Однажды мать одного мальчика, учившегося у нее, жаловала, что ее мальчик не уступает первое место по родному языку, но по математике и другим естественным предметам все отстает.

Воспитательница пробовала утешить себя тем, что успех в одном сопровождается ущербом в другом. Но никак не забывались слова женщины.



Собирают мозаичную картину.

Чтобы искать выход, Хян Ран побывала в других детсадах и учебных заведениях.

И она узнала, что дети, занимавшиеся шашками в детсаде, успевают по всем предметам в школе, так как шашечная игра способствует развитию умственных способностей детей.

Дети, играя в шашки, должны думать о разных комбинациях фишек, в уме подсчитывать, что сколько фишек и поля выиграли или потеряли, обдумывать тактику окружения врага и расширения своего поля, занимаются геометрическими размышлениями для образования кольца окружения.

Знакомясь с пословицами и поговорками, связанными с шашечной игрой, дети проводят словесно-логические размышления, осваивают правильные нормы поведения.

Так шашечная игра должна помогать ей осуществить свое намерение.

Она стала посещать Дом шашистов и шашечные залы в Пхеньяне, стараясь освоить шашечные приемы.

Говорили ей, что напрасно поздно начать заниматься шашками, но она не соглашалась.

Когда даже семейные уговаривали, что не надо напрасно разбрасывать силы, Хян Ран сказала:

– Моя цель неизменна. Просто я думала, что для молодых деревец нужны много подпорок, чтобы они росли большими и крепкими деревьями.

Когда на 11-м Общереспубликанском конкурсе особо одаренных воспитанников детсадов мальчик Ким Пхён Ын из первого класса старшей группы показал самый высокий результат, его мать говорила:

– Для лучшего будущего своих детей все матери ничего не жалеют. Такую подлинно материнскую беззаветность я видела у нашей воспитательницы.

В этом детсаде все воспитательницы так работают.

И те, кто только что начал работать в этом детсаде, стараются вникнуть в душу детей, чтобы освоить и применить на практике методы обучения, отвечающие их характеру и психологическим особенностям, наклонностям и умственному развитию.

Их усилия можно видеть и в составленных ими наглядных пособиях и приготовленных для умственного развития детей игрушках, и в росте таланта детей, исполняющих устный рассказ на сцене, как артист, быстро делающих вычисление в уме, писающих стихи на любую тему.

Заведующая детсадом Ко Сун Ён сказала:

– Будущее детей формируется и гарантируется нашим трудом. В этом отношении мы признаем, что в нашей работе много нехваток.

Уходя, я оглянулся на этот детсад. Он, обычный детсад в одном жилом квартале, является важным детским учреждением.

Ли Гым Чхор



Ко Сун Ён *(справа)* **вместе с детьми.**

Настоящие педагоги



Стараются улучшить обстановку и метод обучения.



В ЦЕНТРЕ ПОРТОВОГО города Нампхо, в Ваудоском районе находится Пондэская начальная школа.

Эта небольшая и по численности учеников, и по величине территории школа широко известна тем, что учителя добиваются больших успехов в воспитании подрастающих поколений.

Корреспондент нашего журнала встретился с учителями этой школы.

Мать

Кан Чон Хи. Ветеранка педагогики с 30-летним стажем.

Педагог с большим опытом и добросердечием, она пользуется любовью и уважением школьников и учителей.

В воспитании детей она придает большое значение их сознательности.

Успехи педагогической работы определяются успеваемостью учеников, а это достигается не чьим-то принуждением, а сознательностью их самих.

Она всегда старается обучать их в этом направлении.

Чтобы дети проявляли интерес к занятиям и прилежно учились, она конкретно изучает все стороны их психологической особенности и жизни.

Она говорит, что для того, чтобы успешно воспитывать всех учеников, разных не только по характеру и наклонности, но и по наружности и подготовке, учитель должен стать их матерью.

Ее высокий моральный облик становится главной силой, повышающей сознательность и успеваемость учеников в учебе.

«Скупая»

Заведующая отделением Чон Гван Сук.

Она не расточает похвалу, от нее можно больше слышать: «повторять». За строгость и высокую требовательность дети называют «скупой» учительницей.

Об этом она сама знает, но не сердится.

По своему многолетнему опыту она пришла к выводу, что для того, чтобы повысить успеваемость школьников и добиться успехов в обучении, всегда надо предъявлять высокую требовательность.

Помогая ученикам решить задания, она чаще требует «повторять» и предъявлять все более высокую требовательность.

Ее неутомимые старания не были тщетными.

На каждом ежегодном конкурсе по предметам ученики ее группы занимают первое место.

В прошлом году на городском конкурсе ученики ее группы – четвертого «В» заняли первое место.

Слушая, что ее зовут «скупой», она говорит:

– Настоящий облик педагога отражается в успехах учеников.

Новое поколение

Хван Ок Гым. Она учительствует всего несколько лет.

Она лелеяла мечту прославить свой родной край, родную школу.

И, окончив учительский институт, вернулась в свою родную школу.

С небольшим опытом и коротким учительским стажем, но предприимчивая и устойчивая, она пользуется высоким доверием школьников.

На недавнем городском конкурсе по обучению она привлекла общее внимание за учебное видеопособие, разработанное ей с применением 3D-технологии.

Она сказала:

– Я хочу практикой показать детям то, что стремление прославить свой родной край, родную школу есть любовь к Родине, и что по этому пути должно идти новое, подрастающее поколение.

Ким Хён Чжу

Проводят урок согласно психологической особенности школьников.



Массово-физкультурная деятельность в Корее

В КОРЕЕ, КАК ВСЕГДА, ТАК и в нынешнем году уделяется большое внимание развитию не только техники профессионального спорта, но и массовой физкультуры.

По этому вопросу корреспондент нашего журнала беседовал с начальником управления Министерства физической культуры и спорта КНДР Пак Ён Иром.

– Сегодня массово-физкультурная деятельность проводится активно, вселяя в людей романтику и жизнерадостность.

– Да. Как показывает действительность, сегодня интерес людей к спорту повысился как никогда, по всей стране широко проводится массово-физкультурная деятельность в разных формах и разными методами.

В прошлом в праздничные и выходные дни обычно люди предпочитали всей семьей или с друзьями отдыхать в парке, любоваться красивыми видами знаменитых мест, посещать театр и проводить время разными развлекательными играми. Но сейчас большинство из них идет на стадионы болеть за «свои» команды или сами играют в настольный теннис, волейбол, баскетбол, теннис, бадминтон и занимаются плаванием в спортзалах, аквапарках и спортивных парках.

Также перетягивание каната, *сирым* (национальная борьба), прыжки на доске, качание на качелях и другие национальные виды спорта пользуются любовью среди народа.

Во всех городах и поселках, на заводах и фабриках, в учреждениях и школах не только в праздничные, юбилейные и выходные дни, но и во время перерыва рабочего дня широко проводятся физкультурно-спортивные мероприятия, в которых активно участвуют любители спорта всех возрастов.

Повсеместно в стране построились и строятся спортивные сооружения, что создает людям хорошие условия для спортивной деятельности.

Настоящая реальная действительность характеризуется тем, что вся страна кипит страстью к физкультуре и спорту.

– Я думаю, что массово-физкультурная деятельность активно проводится в государственном масштабе.

– Да. Сделать физкультурно-спортивную работу массовой и вошедшей в быт народа – это является главным в физкультурно-спортивной политике КНДР.

Для того чтобы спорт стал делом для народа, делом самого народа, государство определило январь – февраль каждого года как месячник зимнего спорта, июль – август – как месячник водного спорта, август – сентябрь – как месячник сдачи комплекса ГТО; проводит движение за звание «Образцовое в спорте подразделение», «Образцовый в спорте уезд»; установило второе воскресенье каждого месяца Днем спорта. Так государство всегда уделяет огромное внимание активному проведению массовой физкультурно-спортивной работы.



Пак Ён Ир.

Ежегодно проводятся спортивные соревнования работников центральных ведомств на приз «Пэктусан», общереспубликанская спартакиада школьников на приз «Ченирбон» и другие отраслевые спортивные мероприятия и общереспубликанские межпровинциальные соревнования, что раздувает во всей стране мощное пламя страсти к физкультуре и спорту. ■

Желание учительницы



Ким Нам Хи.

Сегодня в Корее много педагогов вкладывают все свои силы развитию корейского национального единоборства тхэквондо.

Одним из них является руководительница кружка по тхэквондо Пхеньянского дворца школьников Ким Нам Хи.

* * *

Ким Нам Хи, слывшая многообещающей тхэквондоисткой с физической подготовленностью и высоким спортивным мастерством, начала работать руководительницей кружка по тхэквондо в июне 2013 года.

Из-за сильного ранения в ходе тренировки она больше не могла продолжать спортсменскую жизнь.

«Буду лучше воспитывать моих учеников, чтобы они осуществили мою мечту», – решила она.

Так началась у нее новая жизнь.

В ее жизни были не только удачи и радости.

Были и слабовольные ученики, которые, не выдержав нагрузку тренировки под руководством молодой учительницы, бросили тхэквондо. А иные родители, ссылаясь на то, что учительница не успевала в тхэквондо, переводили своих детей в другую школу.

Но она не могла сдаться.

С удвоенным рвением работала с учениками.

Особое внимание она уделяла возбуждению интереса учеников к тренировке.

Обычно в юности дети чутки к новому, предприимчивы и быстро реагируют на предметы и явления, но у них не хватает выносливости.

С учетом этого она проводила занятия, используя видеоматериалы, иллюстрированный сборник технических приемов и опыт квалифицированных игроков.

Она считала важным новаторский и творческий подход ко всему.

Она думала, что обособленными мышлениями, схематическими применениями тактики и другими старыми методами обучения невозможно добиться успехов и гарантировать будущее.

Она смело внедрила в обучение тактику распределения силы между раундами, которая в последнее время применяется в боксе в мировом масштабе, и другие новаторские идеи.

Вместе с тем она определяла коронные приемы каждому ученику согласно его конституционным особенностям и физической подготовленности, упражняла их, чтобы они усвоили их в совершенстве, организовала тренировочные соревнования с разными ситуациями, чтобы воспитывать у них смелость и стремление обязательно выиграть на соревнованиях.

Такие ее усилия приносили успехи ее учеников на соревнованиях.

На XI Чемпионате мира по тхэквондо среди юниоров и на VI Чемпионате мира по тхэквондо среди старших мастеров, проходивших в агвусте 2014 года в Таджикистане, Вон Ок заняла первые места на личных соревнованиях по *тхыль* (основы) (2-й *дан*) и по *матсоги* (единоборство) по весовой категории до 46 кг и завоевала 2 золотые медали.

После на XII и XIII Чемпионатах мира по тхэквондо среди юниоров и на VII и VIII Чемпионатах мира по тхэквондо среди старших мастеров Вон Ок, Ким Чин А, Син Гук Хва, Кан Чхоль Ок завоевали первенства.

Ее ученицы получили на международных и республиканских соревнованиях более 250 медалей, включая более 170 золотых.

В декабре прошлого года ее самая обнадеживающая ученица Ким Чин А стала заслуженной спортсменкой.

Стройная фигура, красивые глаза, прямой нос…

За это она на первый взгляд напоминает скорее на артистку, чем на спортсменку.

Она является не только страстной спортсменкой, но и хозяйкой, любящей мужа и дочку.

Кроме тхэквондо и семьи, она любит и музыку.

Когда-то, услышав ее красивый голос и пение, учительница музыкального училища приходила к ней более недели, желая сделать из нее знаменитую певицу.

Но выбрала и крепко связала свою жизнь с тхэквондо, отдает всю себя, чтобы ученики осуществили ее мечту.

Чвэ Соль Ми









В тренировочном зале.

Функциональный продукт для спортсменов

В Корее желе из абрикоса высоко оценивается спортсменами как функциональный продукт.

Это желе, способствующее устранению усталости и регулированию веса тела, было разработано медисследователем Спортивного общества Хамхынского железнодорожного управления Пэ Гён Чхуном.

Он, поставив себе целью разработать функциональный продукт для спортсменов из сырья, которым богата наша страна, уже более 20 лет изучал лекарственные свойства.

Абрикос давно широко использовался в корёской и народной медицине как ценный лекарственный материал. Для этой цели используются его плод, лист и косточка.

В его плоде содержатся лимонная, виноградная и яблочная кислоты, витамины A, B_1, B_2, B_6, C, PP, железо, кальций, калий и другие минеральные вещества, что очень способствует рациональному регулированию белкового, сахарного обмена, обмена нуклеиновой кислоты и других веществ.

Пэ Гён Чхун изготовил функциональное желе из мякоти незрелого абрикоса, помогающее спортсменам быстро снимать духовную и физическую усталость и регулировать вес тела.

Положительное действие этого желе было доказано в Спортивном обществе Хамхынского железнодорожного управления и других коллективах.

Этот функциональный продукт занял первое место в секции питания на 19-й Общереспубликанской выставке достижений спортивной науки и техники в 2015 году. ■

Кымсанпхоские соленья в Пхеньяне

В ОКТЯБРЕ ПРОШЛОГО года на улице Рёмён открылся магазин «Кымсанпхоские продукты».

Здесь продаются продукты Кымсанпхоской фабрики обработки засоленных рыбных продуктов, которая находится на побережье Корейского Западного моря

Соленья, изготовленные из рыбы и ее внутренностей с солью и пряностями путем ферментации, с давних времен употреблялись корейцами в пищу.

Недавно мы зашли в этот магазин.

Заведующая магазином Хо Мён Сук рассказывала нам о соленьях.

Корея с трех сторон омывается морями, богатыми рыбными ресурсами. Наш народ издавна изготовлял засоленные рыбные продукты.

Засоленные рыбные продукты с особым запахом и вкусом в шутку назывались «волчьим аппетитом» в смысле оттого, что они возбуждают аппетит. В них богато содержатся пептид, аминокислоты и кальций, способствующие пищеварению.

Кимчхи стала вкусной здоровой пищей благодаря засоленным рыбным продуктам, являющимся обязательным компонентом его.

Раньше соленья приготовлялись кустарным методом, но теперь освоено их производство индустриальным методом.

Это вызвало большой интерес народа к этому магазину и его товарам.

В магазине продаются разные сорта солений, приготовленных по видам и особенностям рыб Корейского Западного моря.

Старик, осматривая продукты, удивлялся тому, что из одного вида рыбы делают многочисленные, разные соленья, а одна женщина выбирала соленья, разные по содержанию соли и специи.

Иные говорят, что и от одного вида тары слюны текут.

Одним из них был Чан Ён Ман, исследователь Университета имени Ким Ир Сена.

Он сказал, что кымсанпхоское соленье вкуснее домашнего, собираясь в командировку, решил взять соленья в этом магазине.

Выбрав 30- и 50-граммовые баночки, он спросил у продавщицы о сроке хранения. Оказалось, можно хранить при прохладной температуре до 1 года.

Он был доволен приобретением солений с гарантированным качеством и гигиеничностью и сказал, что он на заводах и фабриках будет стараться лучше решить выдвигаемые научно-технические вопросы.

Мы застали женщину, поглощенную выбором продукции. Она, Чха Су Чжон, была молодой невесткой новой семьи из Тэдонганского района.

– На днях я купила соленье моллюсков и соленье мизид с неспелым красным перцем, – сказала она, – а свекор радовался и говорил: «Невестка догадает мой вкус», и просил добавку. Хочу каждый день брать новые сорта.

Старик Ким Сон Сир, стоявший рядом, сказал:

– Раньше соленья приготовляла каждая семья. Но теперь осуществлена индустриализация их производства, можно выбрать разные сорта.

Внимание покупателей привлекало не только соленье, но и соус.

Соусы из анчоуса, песчанки и мизид считают специфическими с вкусом рыбы.

– Наш магазин учрежден для удовлетворения спроса населения и обеспечения удобства жизни. К нам непрерывно поступает новая партия продукции. Засоленные рыбные продукты Кымсанпхоской фабрики продаются в других районных магазинах, – сказала Хо Мён Сук.

Кымсанпхо находится далеко от Пхеньяна, но продукция Кымсанпхоской фабрики обработки засоленных рыбных продуктов все глубже входит в жизнь населения столицы.

Мы покинули магазин, воображая в себе, каким еще обильным станет стол населения.

Рим Сан Чжун



Обслуживают разными засоленными рыбными продуктами.









Продукты Кымсанпхоской фабрики обработки засоленных рыбных продуктов.



Верь себе

(Продолжение. Начало см. в №№ 12 2018 – 3 2019 гг.)

Футболист играет не ростом

Гён Хва и Гым Сук были приняты в Спортивное общество «25 апреля» и надели форму общества вместе в один день.

В подготовительной группе было девушек 15 в возрасте от 11 до 15 лет. Из них Гён Хва была младшей по возрасту и низшей по росту.

Она, стиснув зубы, негласно соревновалась с Гым Сук.

Упражнялась больше соперницы количественно.

После объявления окончания занятий она сверх расписания десятки раз упражнялась в ударе мяча или ведении его. Так продолжалось и в дождь, и в снег.

И по тренировке, и по освоению технических движений между ними не замечалось большой разницы, но за исключением роста.

Гён Хва аккуратно вела дневник, старалась выяснить достоинства и недостатки в своей работе.

Однажды тренер Кан Рён Ун, следивший за ее работой, проверяя ее дневник, сказал:

– Гён Хва, мне кажется, что ты перестараешься. В твоем возрасте это может вредить росту. Со следующего дня сокращай утреннюю тренировку. После занятий, намеченных расписанием, прекращай свои упражнения. С подругами отдыхай, веселись. Помни, это может повлиять на физический рост.

Она регулировала нагрузку упражнения, после занятий, соблюдая расписание, весело отдыхала, пела, шутила.

Проводилась государственная проверка спортивного общества.

Проверили состояние по всем видам спорта, включая подготовительную группу.

Проверка ее проводилась через неделю.

Строгий на вид начальник проверочной команды знакомился с проведением распорядка дня подготовительной группы.

Он смотрел девушек, бегом идущих в туалет. Увидев Гён Хва, он усмехнулся и сказал, почти крича, членам проверочной команды:

– Как же такая маленькая девочка была отобрана в подготовительную группу? Узнайте, сколько ей лет, кто привел ее?

Так по плану началась проверка подготовительной группы в присутствии начальника спортивного общества, его заместителя по технической части и других работников тренировочного отдела.

Проверяли подготовленность девушек, особенно придирчиво Гён Хва.

Она успешно выполнила бег на 30 и 100 метров, но провалилась на 6-минутном беге.

В ведении мяча и других технических движениях успешно прошла испытание.

Глава проверочной команды обратился к начальнику спортивного общества:

– Ее мощность удара и технические приемы хорошие. Но, как знаете, футболом нельзя заниматься без физической подготовленности. Мала по возрасту, поэтому не хватает выносливости.

– Да, верно. Я думал посмотреть год и, если не дотянет так рост, то нет надежды.

– Кто выбрал ее?

– Привел ее Кан Рён Ун. Он лучше других умеет отобрать будущих спортсменов. И я доверил ему.

– По состоянию развития современного футбола не годен слишком малый рост. Кажется, в системе подготовки футболистов есть что-то неладное. Пришлите ко мне старшего тренера Кан Рён Уна.

– Пошлю его.

Кан Рён Ун, получив сообщение, пошел в кабинет начальника общества. Его радостно встретил глава команды. Оказалось, они были давно знакомыми, в почти одинаковое время занимались футболом.

– Товарищ Рён Ун. Я думаю, что в вашем отборе что-то ненормальное. Гён Хва слишком мала по возрасту. Не повлияло что-то постороннее при отборе?

– Такого не было. Я твердо верил, что она может стать лучшей футболисткой. Кроме того, оба ее родители большого роста. И думал, что в нашем обществе вырастет.

– Но что получилось?

– …

– Проверка показала, что не хватает выносливости. Как же можно возлагать надежду на нее.

– Я думаю, что рано решать по ее возрасту. Я решил привести ее, наблюдав ее игру на многих соревнованиях. Особенно удар точный и сильный. Поэтому убедился в том, что вырастет – обязательно покажет отличную игру.

Но собеседник был тверд:

– Нет, слишком мала по росту. Напрасно ждать. Как вы знаете, футбол не получится одним техническим мастерством без физической подготовленности.

– …

– Так что, верните Гён Хва к себе.

На это решительное, твердое заключение Рён Ун не мог сказать ничего.

Вечером он встретился с начальником общества.

– Я пришел к вам по вопросу Гён Хва. Не могу вернуть ее обратно.

– Я тоже думаю, что вы неудачно выбрали ее. Не вижу возможность, что она вырастет.

– Но футболист играет не одним большим ростом. Нужны сила, ловкость и скорость. С этой точки зрения я уверен, что она успеет.

– Но это только предположение. Я тоже разделяю мнение с вышестоящими.

Вечером Гён Хва по вызову пришла к начальнику общества.

Увидев ее, тот, вздохнув, сказал:

– Гён Хва! Провела у нас год, но не увеличился рост, и государственная проверочная команда заключила, что нет перспективы как футболистки. И ты исключаешься из нашего общества. Но советую, не подай духом. Ты молодая, продолжай упражняться. Увеличится рост и усовершенствуется мастерство – другое спортивное общество может выбрать тебя. Не ослабляйся, желаю успеха, – звучал как неотвратимый приказ.

Она, тяжело дыша, вернулась в общежитие и, уткнувшись головой в подушку, заплакала.

Ее большая надежда рухнула.

Наутро она распрощалась с тренером Кан Рён Уном и девушками.

Кан Рён Ун, провожая, сказал:

– Гён Хва! Крепись. Никогда не отчаивайся, не брось надежду. Советую тебе, старайся совершенствовать удар со среднего и дальнего расстояния, особенно следи за своим ростом. Помни это.

Она только молча кивала головой.

Уезжая из Пхеньяна, она в поезде крепко решила:

«Из-за роста второй раз ухожу из центральных спортивных обществ, но обязательно поднимусь, добьюсь своего».

(Продолжение следует)



Нематериальное культурное наследие Кореи (29)

Запуск бумажных змеев

Каждый год с поздней осени до наступления весны следующего года дети Кореи пускают бумажные змеи, используя силу ветра.

Самым сезоном запуска змея является время с первых дней после Нового года до Дня *чонвор тэборым (15 января по лунному календарю)*.

Бумажный змей по-корейски называется «ён» оттого, что он по форме похож на птицу коршуна (ён).

Эта игра широко проводилась с давних времен.

Об этом можно узнать по старинным записям «Самгук саги *(Исторические записи о трех государствах)*» и «Корёса *(История государства Корё)*».

О нем передается такая история: в конце XVI века, во время Имчжинской отечественной войны патриотка Ке Воль Хян, оставшаяся во временно занятой самураями Пхеньянской крепости, с помощью бумажного змея передала военачальнику Ким Ын Со данные о противнике, и помогла в освобождении Пхеньяна от врага.

Бумажный змей делают из бумаги, с тонкими палочками и нитью.

Основным способом игры являются высокий запуск, показ трюков, состязание в прочности.

В первой игре запускают бумажный змей высоко на небо, манипулируя нитью, регулирующей движение змея.

Дети запускают змей до того, как он станет белым пятном высоко на небе.

Во второй игре показывают разные трюки змея с помощью нити, пуская змеи.

Третья игра состоит в том, что на воздухе переплетают нити змеев и соревнуются, у чьего змея прочнее нить.

И сегодня запуск бумажных змеев является одним из любимых детьми национальных игр.

Сегодня запуск бумажного змея становился еще более интересной игрой с появлением, вместо плоского, объемного змея разных форм – ласточки, дикого гуся, сокола, орла и других животных.

Современный бумажный змей в отличие от прежнего делают, используя пластмассовые и волокнистые материалы (тонкая и прочная ткань).

В народные и другие памятные дни во всех местах страны часто проводятся такие мероприятия среди школьников, как выставка змеев, представление разных игр, соревнование по изготовлению змеев.

Благодаря непрерывным поискам и неутомимым усилиям школьников, изобретательных и чутких к новому, все развивается эта игра.

Запуск бумажных змеев внесен в Список нематериального культурного наследия Кореи. ■



Ресторан «Сондо» с морским ароматом

В МОРАНБОНСКОМ районе города Пхеньяна находится ресторан «Сондо», где подают традиционные блюда провинции Канвон, приготовленные из морских продуктов, добываемых в Корейском Восточном море.

Приморская провинция Канвон расположена у Корейского Восточного моря с портом Вонсан.

В море добывается более 600 видов рыбы и морских продуктов – анчоус, сайра, сардина, скумбрия, сельдь, власозуб и другие мигрирующие рыбы; минтай, камбала, палтус и другие оседлые рыбы; моллюск Arca inflata, мидия, устрица и другие моллюски; осьминог, трепанг, морской огурец.

Вонсан расположен далеко, в сотнях *ли* (10 *ли* – 4 км) от Пхеньяна.

Ресторан «Сондо» позволяет жителям столицы, не уезжая к морю, отведать разные блюда из морских продуктов.

Рыбы и морепродукты богато содержат белки и другие питательные вещества, а также витамины, минеральные вещества, микроэлементы и другие вещества, способствующие пищеварению и проявляющие такие фармакологические действия, как мочегонное, антидотное и противоопухолевое.

В частности, блюдо из моллюска *Arca inflata* укрепляет функцию кроветворных органов и печени, а блюдо из морских ушек улучшает кровообращение.

Посетители очень любят блюда из моллюсков.

В ресторане вкусно приготовляют тушеное кушанье из 20 видов моллюсков – мактры, приморского гребешка, мидии *Modiolus modiolus difficilus*, мидии, *Meretric meretric lusoria*, моллюска со спиральной раковиной, прудовика, и подают их с заправленным уксусом соевым соусом и пастой.

Особое место занимают горячие жидкие солянки из минтая, мелкопятнистой макрели, прудовика и др.

В этом ресторане с 200 с лишним местами угощают также вареным рисом с горячим рыбным супом, *хвэ* из рыбы (мелко разрезанное сырое мясо с пряностями), крахмальной лапшей с *хвэ*, по заказу гостей приготовляют обед на день рождения.

По словам работницы ресторана Ким Гён Хи, *хвэ* из морских ушек и суп из трепанга за свой оригинальный вкус становятся любимыми блюдами посетителей.

Чтобы кормить людей питательными и полезными для здоровья человека кушаньями, часто организуют показ блюд и проводят технические занятия для кулинаров. Работники ресторана не жалеют усилий, чтобы выработать все новые методы кулинарии и лучше кормить население.

Сим Чхоль Ён











Блюда ресторана.



Знаменитые горы Кымган (2)

Внешний Кымган (1)

Внешний Кымган находится в широком пространстве между центральной горной цепью, протянутой с юга на север с главной, самой высокой, вершиной в горах Кымган – пиком Пиро, и Морским Кымган, расположенным вдоль длинного побережья Корейского Восточного моря.

Внешний Кымган занимает широкую территорию от участка пика Пэкчжон на севере до участка скалы Ынсон на юге, с множеством пиков, показывающих величественные, суровые горные пейзажи, с многообразными причудливыми скалами и камнями, с водопадами и водоемами. Все это вместе создает красивый вид.

По местным особенностям и туристическим маршрутам она разделяется на участки Ончжон, Манмульсан, Курёньён и др.

В окрестности участка Ончжон, за исключением восточной стороны, находятся горы Мэбави (скала Сокол), Тальгарбави (скала Яйцо), пик Мунпхир (Писчая кисть) и другие причудливые скалы.

По середине участка течет речка Ончжон, образуя места-ми водоемы, ее берега покрыты густым сосновым и кедровым лесом, с пунктами отдыха и обслуживания. На северо-западной стороне поселка Ончжон находится скалистая гора Мэбави (255 м), состоящая из скал Коньи (Кошка), Сэ (Птица), Чара (Речная черепаха), Мульгэ (Морской котик). Скала Мэ (Сокол) напоминает по форме сокола, который только что сел на скалу и оглядывает вокруг. Напротив этой горы, на южной стороне находится гора Тальгарбави с огромной овальной каменной глыбой, сохраняющей такую легенду. Давным-давно один богатырь мечом резал змею, ползком поднимавшуюся за яйцом. У скалы находится продолговатый камень, напоминающий разрезанного змея.

В участке пика Сучжон (Хрусталь) находится ряд пиков, из них особенно отличается пик Сучжон, покрытый природным хрусталем, и пик Пари (Миска), ворота Сучжон (Хрустальные), скала Кансон (Небожительницы), пещера Кымган и другие красивые места. Пик Сучжон состоит из гранита с примесью горного хрусталя и, как говорят, в старину вся она блестела, оправдывая свое предание. Эта скала является целой и напоминает низко надавленный шлем, ее поверхность гладка, как полированная. На ее гребне находятся скала Чара (Речная черепаха), скала Пидульги (Голубь) и другие причудливые камни. На дороге на пик Сучжон стоят ворота Сучжон (Хрустальные), одни из самых больших природных каменных ворот в горах Кымган.

На них наверху – скала Кансон, на которой когда-то отдыхали небожительницы, и смотровая площадка, откуда можно любоваться красивым видом горной цепи Кваньым и Корейского Восточного моря.

На восточной стороне от пика Сучжон находится пик Пари (Миска), самый широкий в горах Кымган.

Этот круглый пик напоминает опрокинутую миску (Пари). Он вместе с другим одноименным пиком в участке пика Пэкчжон является круглым и плоским в отличие от всех других пиков, имеющих острый конец. На широкой поверхности наверху имеются углубления разной величины и в скопившейся в них дождевой воде живут лягушки и тритоны. Если смотрят на этот пик снизу, то на поверхности скалы видны трещины, напоминающие складки на юбке. Оттого его называют также скалой Чхима (Юбка). На дороге на пик Пари находится пещера Кымган и на ее дальнем уголке выбивается прозрачная родниковая вода.

Участок Манмульсан с крутыми скалами, представляющими горный пейзаж гор Кымган, причудливыми скалами, напоминающими виды разных предметов, показывает особый пейзаж. Здесь находятся ущелья Ханха и Мансан и скалы Манмуль (Десять тысяч феноменов).

Ущелье Ханха (Туман) является самым широким и открытым ущельем в горах Кымган и, как подсказывает название, отличается туманным видом. Здесь сочетается суровый и торжественный горный пейзаж с глубинным и величественным видом ущелья.

Горная цепь Кваньым состоит из зубчатых каменных пиков со скалами Чансу (Богатырь), Ком (Медведь) и воротами Тор (Каменные) и другими скалами, и является одним из уголков, представляющих величественный, торжественный горный пейзаж гор Кымган. Здесь находится водопад Кваньым (37 метров).

На середине пика Чунгваньым находится скала Ком (Медведь). Медведь, боясь упасть вниз, передними лапами упирается на скалу и, вытянув шею, смотрит вниз. Эта скала имеет высоту около 10 метров, ширину в 6 – 7 метров. А внизу, на опушке горы есть озеро Мунчжу, на его дне красивые, круглые камешки. Об этой скале передается легенда «Глупый медведь захотел желудь».

Когда-то на пике Пиро жил тысячелетний медведь. Пробудившись от зимней спячки, медведь голодный искал съедобное. И увидел красивые камешки на дне озера Мунчжу. Ему, проголодавшемуся, камешки казались желудем, упавшим в прошлом году. Желая съесть его, спрыгнул, но, не долетев, упал на камне, на середине горы. Он поднялся и снова пытался достать «желудь», но лапы так застряли в камне и не могли освободить их. Так он застыл камнем.

Пак Тхэ Хо

Горные цепи Внешнего Кымган.



Манмульсан во Внешнем Кымган.



Ущелье Курёньён.



Художница Син Саимдан

Син Саимдан была известной художницей 16-го века и замечательной матерью, воспитавшей четырех сыновей знаменитыми людьми.

В 1504 году она родилась в Канрын второй дочерью в семье дворянина. С ранних лет писала красиво, отлично выполняла шитье, вышивание и другие женские дела. Особенно рисовала лучше всех.

Однажды, осенью она ехала к родственникам на свадьбу.

Все гости были в праздничном настроении, но одна молодая женщина сидела в углу комнаты с тревожным выражением лица, теребя подолы юбки.

Оказывалось, юбка была запачкана мясным супом, а юбка была новая, которую она брала у соседки.

– Не беспокойтесь. Попробуем закрывать запачканное место, – успокоила женщину Саимдан, взяла кисть и стала прикрывать рисунком грозди винограда.

В миг появился свежий и спелый виноград.

Передавая юбку, она предложила женщине:

– Идите с этой юбкой на рынок, может получить столько, сколько стоит она.

На рынке богатые женщины наперебой предлагали высокую цену, и юбка была продана в несколько раз дороже, чем она стоила в самом деле.

Она купила красивый шелк, из нее сшила юбку и вернула соседке, а оставшиеся деньги хотела вручить Саимдан.

Саимдан отказалась, говоря, что училась рисованию не за заработки, и советовала ей на эти деньги сшить себе новую юбку.

Раз она рисовала бабочек и жуков. Эти насекомые были изображены так живо, что их клевали куры.

Ее рисунки отличаются женственной нежностью, правдивостью изображения, тонкостью почерка и яркостью цвета.

На ее рисунке «Сазан» живо изображена каждая чешуя, и рыба кажется живой, дышащейся.

Ее рисунки «Утка», «Ерш», «Дикий гусь» и «Белая цапля на лотосовом озере» остаются до наших дней.

В 19 лет она вышла замуж за Ли Вон Су, занимавшего невысокую должность инспектора в Хансон. Из ее четырех сыновей самым светлым умом отличался третий Рюль Гок.

Когда ему было 3 года, она учила его читать и



писать, вселяя в него смысл рисования, тесно связанного с действительностью, и настоящее значение благородного искусства.

Рюль Гок в 13 лет поступил на государственную службу и более 30 лет занимал разные должности. Выдвигал предложение о реформе, слыл крупным ученым.

Младший сын Ли У, продолжая почерк матери, стал знаменитым каллиграфом.

Женщина, неутомимыми размышлениями и поисками создавшая прекрасные полотна и воспитавшая сыновей знаменитыми личностями, скончалась в 47 лет.

Рим Ок

Преступления Японии, превратившей женщин в сексуальных рабынь (3)

Государственная ответственность

При создании походных борделей Япония опиралась на все военные полномочия и юрисдикцию государственных учреждений.

В 2000 году на судебном процессе Международного трибунала по вопросу преступлений против женщин множеством доказательств и показаний пострадавших неоспоримо доказано, что на введение системы походных борделей для армии Япония мобилизовала все военные полномочия и юрисдикцию государственных учреждений.

В частности, заместитель министра сухопутных войск Умэдзу Ёсидзиро отправил начальникам штабов групп северо-китайского и центрально-китайского направлений уведомление от 4 марта 1938 года «Дело о вербовке работников полевых борделей». Этот документ ясно показывает, кто дал приказание о создании походных борделей и кто эксплуатировал их.

В нем, который по поручению японского министра сухопутных войск Сугияма Хадзимэ (1880 – 1945 гг.) был подписан начальником отделом военного снаряжения при министерстве сухопутных войск Имамура и заместителем министра сухопутных войск Умэдзу Ёсидзиро (1882 – 1949 гг.), говорится, что вербовка «утешительниц (сексуальных рабынь)», проводящаяся беспорядочно, подрывает «престиж» японской армии, препятствует успешному проведению военных действий и создает неблагоприятную атмосферу для «общественного беспокойства», и содержатся такие пункты приказа:

«1. Вербовка “утешительниц” должна проводиться строго под контролем экспедиционных войск.

2. При влечении частных проституток строго проверить.

3. Вербовку “утешительниц” проводить при связи с местной жандармерией и полицией и при их помощи».

И 6 апреля 1938 года в генеральном консульстве в Нанкине состоялось совместное совещание представителей трех министерств – министерства сухопутных войск, МИД, министерства ВМС (командующий военного снабжения министерства сухопутных войск, генеральный консул и военно-морской атташе консульства), обсуждавшее вопросы о правилах управления походными борделями и об увеличении их числа. На нем были достигнуты договоренности:

«1. “Походные бордели”, подведомственные министерству сухопутных войск, находятся под прямым контролем армии, и не имеет дело с ними консульство.

2. Контроль над гражданскими домами терпимости осуществляется консульством, над посещающими их военными и вольнонаемными – жандармерией.

3. Жандармерия при необходимости может проводить проверку “походных борделей”.

4. Экспедиционное войско постепенно превращает гражданские дома терпимости в “походные бордели” армии.

5. Экспедиционное войско при отдаче гражданским лицам разрешений на учреждение “походных борделей” для армии осведомляет консульство о месте прописки, адресе, именах и возрасте их содержателей».

В сентябре 1940 года министерство сухопутных войск Японии отправило войсковым частям уведомление, в котором говорилось: надо уделять внимание созданию учреждения «утешения», «сексуальное утешение» оказывает на солдат очень большое влияние, особенно на «повышение боевого духа», «поддержание военной дисциплины», «предотвращение преступлений» и «венерических болезней». Кроме того, были приняты меры по тому, чтобы система содержания сексуальных рабынь приводилась навсегда под прямым контролем армии по предложению заведующего отделом вознаграждения министерства сухопутных войск, которое было опубликовано в «Вестнике отдела» от 26 марта 1942 года.

В этом предложении содержался вопрос об учреждении постоянных борделей для военных ниже сержантского состава за счет средства, вносимого населением в «фонд обороны».

На основе этого предложения армия привела в порядок гражданские дома терпимости и создали «походные бордели», находящиеся под прямым контролем армии.

В марте 1942 года, вскоре после развязывания Тихоокеанских кампаний «приказ № 300» японского короля Хирохито был пересмотрен к худшему, и дело «походных борделей» включено в дело обслуживания. А в апреле того же года министерство сухопутных войск поручило отделу вознаграждения при управлении кадров насильственную вербовку и перевозку сексуальных рабынь, содержание «походных борделей». Таким образом создана система содержания «походных борделей», охватывающая всю армию от верхушки до

низких войсковых частей, и под единым контролем стали неограниченно совершаться тягчайшие преступления.

Японская армия сделала Корею источником снабжения сексуальными рабынями.

Такие преступные действия, как похищение, соблазнение и насильственный угон корейских женщин, проводились под непосредственным руководством японского генерал-губернаторства и командования японских войск в Корее.

Получив указание японской армии, комендантское управление генерал-губернаторства передало его провинциальным полицейским управлениям, провинциальные полицейские управления – уездам, уезды – волостям. Во волостях начальники волостной канцелярии сами или, подняв на ноги деревенских старост, буквально ловили женщин.

Это говорит, что система содержания сексуальных рабынь проводилась под непосредственным контролем армии для постоянного содержания их.

Так было неоспоримо доказано, что это тягчайшее преступление против человеческой морали было совершено при активном участии правительства, организовалось самой армией.

Но Япония никогда не признала это чистосердечно и не просила прощения, а, наоборот, бесстыдно оправдывает свои преступления.

Она, пытавшая прикрыть и умалить преступления прошлого, теперь извращает и полностью отрицает их.

Когда вышел доклад Комитета ООН по ликвидации расовой дискриминации, Япония пыталась опрокинуть его.

Государственный секретарь кабинета министров и министр иностранных дел Японии кричали: «вопрос о сексуальных рабынях не имеет отношение к Договору об отмене расовой дискриминации», «если вопрос о сексуальных рабынях будет обсуждаться, то это станет вопросом, касающимся смысла существования этого комитета».

По их мнению, вопрос о сексуальных рабынях не должен обсуждаться международным обществом.

Не счесть женщин, которые, подвергаясь половому насилию каждый день от десятков сексуальных животных и желая избавиться от этой кошмарной рабской жизни, покончили с собой, которые, пытаясь бежать от этого адского мира, были пойманы и жестоко были наказаны резанием живота и четвертованием.

Перед поражением в войне (15 августа 1945 г.) японские империалисты, желая скрыть свои преступления, коллективно убивали женщин, переживших нестерпимые моральные и физические страдания, расстрелом, огнем и погребением заживо.

Из 200-тысячных женщин, ставших сексуальными рабынями, большинство не вернулось живыми.

Дух женщин, лежащих в сырой земле чужбины, осуждает японских империалистов, жестоко попиравших человеческое достоинство и женскую честь.

Японские политиканы должны прежде, чем обсуждать политику, стараться правильно понимать историю, быть честными перед историей, вместо посещения синтоистского храма Ясукуни преклонять колени перед теми, кто стал жертвами нечеловеческого преступления, и их потомками и просить прощения.

Рим Хе Гён



① Увозят корейских женщин в казарму оккупационных войск японских империалистов.
② Корейская женщина – сексуальная рабыня на фронте.
③ Корейские женщины в «походных борделях» японской армии.
④ Внутри «походного борделя» японской армии.

Год, вселивший надежду на мир, процветание и объединение

Прошел один год после того, как была опубликована историческая Пханмунчжомская декларация.

Этот небольшой промежуток времени стал знаменитым годом, вселившим в корейскую нацию надежду на светлое будущее.

В 2017 году на Корейском полуострове создалось такое взрывоопасное положение, когда в любой момент могла вспыхнуть ядерная война. Весь мир выражал большое беспокойство: в 2018 году на Корейском полуострове может вспыхнуть война, ввергающая в хаос всю Планету, не говоря уже о Северо-Восточной Азии.

В такой обстановке в начале года КНДР выдвинула новый курс на достижение крутого поворота в межкорейских отношениях, принимала одну за другой великодушные меры для смягчения отношений между Севером и Югом, находившихся на остром противоборстве, и открыла новую эпоху примирения и сплочения.

В апреле прошлого года корейская нация встретила исторический момент, вошедший яркой страницей в летопись движения за объединение Родины. В Пханмунчжоме, который известен как место заключения перемирия между КНДР и США 27 июля 1953 года и долгие годы служил символом раскола и страданий, противоборства и вражды, корейская нация с бесконечным восторгом и надеждой приветствовала наступление невиданного в истории после раскола нации признака нового климата.

27 апреля лидеры Севера и Юга, взявшись за руки, беспрепятственно переступали зону между Севером и Югом, сломив запретную линию, барьер раскола. Сам факт того, что они имели историческую встречу в Пханмунчжоме, стал моментом, который снова подарил корейской нации надежду и веру в будущее.

Лидеры Севера и Юга нашли общий язык по всем обсуждавшимся на переговорах вопросам, договорились о том, что будут часто встречаться и искренно обсуждать текущие вопросы и важные дела для нации, чтобы совместно стараться вписать новую страницу в историю межкорейских отношений, еще более расширять и развивать хороший климат для мира, процветания и объединения на Корейском полуострове.

На переговорах была принята Пханмунчжомская декларация, что стало вехой переломного значения в деле достижения всестороннего и радикального развития межкорейских отношений в соответствии с единодушным стремлением и требованием всей нации о мире и объединении страны, в деле соединения разорванных кровных национальных уз и приближения будущего совместного процветания и самостоятельного объединения страны.

Пханмунчжомской декларацией торжественно было провозглашено перед всей корейской нацией и миром о том, что на Корейском полуострове больше не будет войны, и что открыта новая эпоха мира.

Переговоры лидеров Севера и Юга были встречены поддержкой и одобрением со стороны высокопоставленных лиц, правительств, учреждений, организаций многих стран. Президент Финляндии, оценивая этот саммит положительным, выражал надежду на то, чтобы такое течение продолжалось, а Президент Бразилии пожелал, чтобы эти переговоры принесли мир в регионе.

С тех пор прошел один год.

Но за этот небольшой промежуток времени произошли драматические перемены, небывалые ранее в более 70-летней истории после раскола нации.

За один год троекратно прошли встреча и переговоры лидеров Севера и Юга. Это беспрецедентное событие, привлекшее большое внимание внутри и вне страны, убедительно показало, что межкорейские отношения вступили в совершенно новую стадию.

Пханмунчжомская декларация и Пхеньянская сентябрьская совместная декларация, Соглашение в военной сфере между Севером и Югом выразили твердую решимость и волю открыть эпоху мира, когда больше не будет войны на Корейском полуострове, и имеют фактически важнейшее значение как декларации о ненападении, подтвердившей намерение поставить точку на междоусобице с применением орудия между Севером и Югом.

Когда спортсмены Севера и Юга страны вместе выступали на арене международных соревнований и прославляли мудрость и силу нашей нации, деятели искусств, взаимно посещая Пхеньян и Сеул, подняли горячую страсть к национальному примирению и единству.

Невзирая на целый ряд препятствий и трудностей, продвигалось дело сотрудничества в области железных и шоссейных дорог, лесоводства и здравоохранения и других, и был сделан значимый первый шаг к совместному процветанию нации.

Пока был сделан первый шаг. Но Север и Юг, объединив свои помыслы и ум, сумели решительно превратить межкорейские отношения из отношений острейшего недоверия и противоборства в отношения доверия и примирения и за короткий промежуток времени добились потрясающих, невообразимых в прошлые времена успехов. Это и дает уверенность в том, что наша нация, объединив свои помыслы и силы, может превратить Корейский полуостров в воистину настоящую колыбель для самой мирной, вечно процветающей нации, и веру в то, что в ближайшем будущем осуществится мечта нации.

В такой обстановке, когда согласовались пхеньянское время с сеульским, всесторонне расширя-





Почтовые марки, напечатанные в честь исторических встречи лидеров Севера и Юга и переговоров в прошлом году.

лись и развивались сотрудничество и обмен между Севером и Югом, укреплялись национальное примирение и сплочение, в январе этого года было выдвинуто новое предложение для того, чтобы вся нация пользовалась практическими благами оздоровления межкорейских отношений.

КНДР, принимая во внимание трудные обстоятельства у предпринимателей Южной стороны, которые ранее участвовали в работе Кэсонского индустриального комплекса, и сокровенное желание соотечественников на Юге видеть знаменитые горы нашей нации, выразила готовность возобновить деятельность в индустриальном парке Кэсона и туризм в горы Кымган без каких-либо предварительных условий и оплаты.

Это требует, чтобы Север и Юг, крепко взявшись за руки, опирались на сплоченную силу соотечественников. Если наша нация вместе объединит свои помыслы и силы, то ничто – никакие санкции и никакое давление извне, никакие вызовы и испытания – не сможет преграждать ей путь к открытию широкого простора национального процветания.

Север и Юг должны, не упустив сегодняшнюю благотворную атмосферу беспрецедентного нарастания интереса и горячего стремления всей нации к единству, активно изыскивать варианты мирного объединения на базе общенациональных договоренностей и прилагать искренние усилия к их реализации. Только тогда обязательно сбудется чаяние корейской нации, с нетерпением ждущей объединение страны. ■

Национальный цветок Кореи – магнолия

Национальным цветком КНДР является магнолия.

Магнолия, по-корейски Мокран, в прошлом называлась Хамбаккот или Мокрёнхва.

Однажды в мае 1964 года великий вождь Ким Ир Сен, увидев этот цветок на горе Чонбан, сказал, что исстари наши люди называли красивые и благоухающие цветы со словом «Ран», и предложил назвать Мокраном в смысле красивого цветка (ран), расцветающего на дереве (мок). И продолжал, что магнолия не только красива, но и стойка, скромна и благородна по виду, как бы олицетворяя собой характер корейского народа.

С тех пор это цветковое дерево называется Мокраном.

Магнолия любит влажную почву в ущелье и на середине горы.

Она растет не только в Корее, но и на обширной территории Восточной Азии, включая Шаньдун и другие районы Северо-Восточного Китая, Дальний Восток России, Японию.

Магнолия растет до 2 – 5 метров высотой.

Кора дерева является светло-серой и сравнительно гладкой. Листья обратнояйцевидные длиной в 12 – 14 сантиметров, шириной в 5 – 10 сантиметров.

В мае – июне на конце новой ветви расцветает белый и благоухающий цветок, склоненный вниз или набок. Почки распускаются поочередно по мере роста ветки, и продолжительность цветения составляет 50 – 60 дней.

Магнолия морозостойкая, выдерживает температуру до 26 градусов мороза.

Магнолия размножается семенами, черенками, отводками и другими методами.

Магнолия, являясь эндемическим видом растений Кореи, отличается не только красотой и жизнестойкостью, но и большим экономическим значением.

Магнолию с красивыми благоухающими цветами, красивым видом листьев и формы дерева сажают с декоративной целью на улицах, парках, вокруг учреждений и учебных заведений.

И когда сажают ее вместе с другими деревьями в больших парках и парковых зонах, она хорошо растет и приумножает красоту. Магнолию в горшках и кадках можно поставить в комнате, у входа в здание, в зале отдыха, конференц-зале и других помещениях.

Лепестки используются для производства ароматического вещества высокого качества, а листья, собранные до инея и сушенные в тени, – для лечения гипертонии и головокружения.

Чвэ Соль Ми






